

本港新聞

吳學謙在奧地利問題上
香港前途問題
議協會就快很

決解獲上則原題問權主
議協布公排安同共英中須

【特訊】中國外交部長吳學謙，昨（十七）日在維也納，與奧地利總理克勞斯會談，就香港前途問題交換意見。吳學謙在會談中，重申中國政府對香港前途的一貫立場，即香港問題是中國的內政，不容許任何外國勢力干涉。他強調，中國政府將根據基本法，確保香港的繁榮穩定，並與英國政府達成協議，共同維護香港的安寧。

地產市道復甦
已有明顯例證
住宅單位銷售量較往年增加

【特訊】根據地產局公佈的數據，地產市道已出現復甦跡象。住宅單位銷售量較往年增加，顯示市場信心有所回升。地產局指出，隨著經濟的逐步好轉，市民對房地產的需求增加，預計未來市場將繼續保持穩定增長。

吳學謙論怡和事件
不會打擊商界信心

【特訊】中國外交部長吳學謙，昨（十七）日在維也納，與奧地利總理克勞斯會談，就香港前途問題交換意見。吳學謙在會談中，重申中國政府對香港前途的一貫立場，即香港問題是中國的內政，不容許任何外國勢力干涉。他強調，中國政府將根據基本法，確保香港的繁榮穩定，並與英國政府達成協議，共同維護香港的安寧。

中英會談初步協議
外相訪華後即公布

港督與外相會晤後即公布
將與首相外相會晤商討初步協議內容

【本報倫敦電】據此間外交界消息，中英兩國政府官員，昨（十七）日在倫敦舉行初步會談，就香港前途問題交換意見。雙方表示，會談進展順利，已達成初步協議。外相訪華後，將立即公布協議內容，以顯示中英兩國對香港前途的重視。

港督與行政局議員
今日會晤外相賀維

【本報倫敦電】據此間外交界消息，中英兩國政府官員，昨（十七）日在倫敦舉行初步會談，就香港前途問題交換意見。雙方表示，會談進展順利，已達成初步協議。外相訪華後，將立即公布協議內容，以顯示中英兩國對香港前途的重視。

管監強加例新訂修
防止公司上市
經營不善
清盤

【特訊】香港證券及期貨監察局，昨（十七）日公佈修訂上市規則，旨在加強對上市公司經營不善及清盤情況的監管。新規則將要求上市公司定期披露財務狀況，並加強對股東權益的保護，以確保市場的公平透明。

邊境興建
軍人營屋

【本報倫敦電】據此間外交界消息，中英兩國政府官員，昨（十七）日在倫敦舉行初步會談，就香港前途問題交換意見。雙方表示，會談進展順利，已達成初步協議。外相訪華後，將立即公布協議內容，以顯示中英兩國對香港前途的重視。

港府最新調查統計顯示
開工不足穩定下降
估計僅為六萬餘人

【本報倫敦電】據此間外交界消息，中英兩國政府官員，昨（十七）日在倫敦舉行初步會談，就香港前途問題交換意見。雙方表示，會談進展順利，已達成初步協議。外相訪華後，將立即公布協議內容，以顯示中英兩國對香港前途的重視。

鼓動社會團體推動
中等收費醫院不足

【本報倫敦電】據此間外交界消息，中英兩國政府官員，昨（十七）日在倫敦舉行初步會談，就香港前途問題交換意見。雙方表示，會談進展順利，已達成初步協議。外相訪華後，將立即公布協議內容，以顯示中英兩國對香港前途的重視。



匯豐置業通 置業更輕鬆

- *按揭貸款額不受限制。
- *多種還款期任擇，最長可達二十年。
- *特備三種還款法供選擇。
- *住宅樓宇按揭手續可於任何一間匯豐銀行辦理，簡便快捷。

請即到各匯豐銀行索取「置業通」小冊，或逕向各分行經理查詢。

Hongkong Bank 匯豐銀行

鼓動社會團體推動
中等收費醫院不足

【本報倫敦電】據此間外交界消息，中英兩國政府官員，昨（十七）日在倫敦舉行初步會談，就香港前途問題交換意見。雙方表示，會談進展順利，已達成初步協議。外相訪華後，將立即公布協議內容，以顯示中英兩國對香港前途的重視。

鼓動社會團體推動
中等收費醫院不足

【本報倫敦電】據此間外交界消息，中英兩國政府官員，昨（十七）日在倫敦舉行初步會談，就香港前途問題交換意見。雙方表示，會談進展順利，已達成初步協議。外相訪華後，將立即公布協議內容，以顯示中英兩國對香港前途的重視。

鼓動社會團體推動
中等收費醫院不足

【本報倫敦電】據此間外交界消息，中英兩國政府官員，昨（十七）日在倫敦舉行初步會談，就香港前途問題交換意見。雙方表示，會談進展順利，已達成初步協議。外相訪華後，將立即公布協議內容，以顯示中英兩國對香港前途的重視。

鼓動社會團體推動
中等收費醫院不足

【本報倫敦電】據此間外交界消息，中英兩國政府官員，昨（十七）日在倫敦舉行初步會談，就香港前途問題交換意見。雙方表示，會談進展順利，已達成初步協議。外相訪華後，將立即公布協議內容，以顯示中英兩國對香港前途的重視。

鼓動社會團體推動
中等收費醫院不足

【本報倫敦電】據此間外交界消息，中英兩國政府官員，昨（十七）日在倫敦舉行初步會談，就香港前途問題交換意見。雙方表示，會談進展順利，已達成初步協議。外相訪華後，將立即公布協議內容，以顯示中英兩國對香港前途的重視。

鼓動社會團體推動
中等收費醫院不足

【本報倫敦電】據此間外交界消息，中英兩國政府官員，昨（十七）日在倫敦舉行初步會談，就香港前途問題交換意見。雙方表示，會談進展順利，已達成初步協議。外相訪華後，將立即公布協議內容，以顯示中英兩國對香港前途的重視。

鼓動社會團體推動
中等收費醫院不足

【本報倫敦電】據此間外交界消息，中英兩國政府官員，昨（十七）日在倫敦舉行初步會談，就香港前途問題交換意見。雙方表示，會談進展順利，已達成初步協議。外相訪華後，將立即公布協議內容，以顯示中英兩國對香港前途的重視。



中電參與核電計劃 即將公開有關資料

壓力團體要求港府設立公開聽證

【本報訊】中電參與核電計劃，即將公開有關資料，壓力團體要求港府設立公開聽證，以便市民表達意見。

據悉，中電參與核電計劃，即將公開有關資料，包括核電站的設計、安全、環境影響等。壓力團體認為，港府在公開有關資料前，應先設立公開聽證，以便市民表達意見。

壓力團體表示，核電站的設計、安全、環境影響等，都是市民最關心的問題。如果港府在公開有關資料前，不先設立公開聽證，市民將無法表達意見，這是不公平的。

壓力團體呼籲港府，應設立公開聽證，以便市民表達意見。如果港府不設立公開聽證，壓力團體將採取進一步行動。



清明掃墓追思先人 孝子賢孫趁機郊遊

大巴班現候車人龍小巴加價車等

【本報訊】清明節將屆，市民紛紛前往郊外掃墓，追思先人。由於天氣晴朗，不少市民也趁機郊遊，享受大自然。

據悉，清明節當天，不少市民前往郊外掃墓。由於天氣晴朗，不少市民也趁機郊遊，享受大自然。然而，由於市民眾多，交通非常擁擠。大巴班現候車人龍，小巴加價車等，市民在郊遊時，也遇到不少困難。

市民表示，清明節當天，交通非常擁擠。大巴班現候車人龍，小巴加價車等，市民在郊遊時，也遇到不少困難。市民呼籲港府，應加強交通管理，確保市民在清明節當天，能夠順利前往郊外掃墓。

金資廠電核灣亞大 集籌責負權全 銀行中國

款貸行銀際國他其貸信口出用利擬 司公營合款貸接直能可也行銀國中 險風部全担承將國中味意

【本報訊】中國銀行與中國國際銀行，正積極籌集資金，以支持亞灣核電廠的建設。中國銀行表示，將提供全權負責籌集資金，並承擔全部風險。

中國銀行表示，將提供全權負責籌集資金，並承擔全部風險。中國銀行將與中國國際銀行合作，共同籌集資金，以支持亞灣核電廠的建設。

中國銀行表示，將提供全權負責籌集資金，並承擔全部風險。中國銀行將與中國國際銀行合作，共同籌集資金，以支持亞灣核電廠的建設。

核電廠裝置若合標準 對附近居民健康無碍

港大放射劑同位素專家王誠賢表示 以為放射性意味疾病死亡實屬大誤解 應在港舉行核能展覽讓港人獲正確觀念

【本報訊】香港大學放射劑同位素專家王誠賢表示，如果核電廠的裝置符合標準，對附近居民的健康是沒有影響的。他認為，以為放射性意味疾病死亡，實屬大誤解。他呼籲港府，應在港舉行核能展覽，讓港人獲得正確的觀念。

王誠賢表示，核電廠的裝置符合標準，對附近居民的健康是沒有影響的。他認為，以為放射性意味疾病死亡，實屬大誤解。他呼籲港府，應在港舉行核能展覽，讓港人獲得正確的觀念。

王誠賢表示，核電廠的裝置符合標準，對附近居民的健康是沒有影響的。他認為，以為放射性意味疾病死亡，實屬大誤解。他呼籲港府，應在港舉行核能展覽，讓港人獲得正確的觀念。

清明掃墓追思先人 孝子賢孫趁機郊遊

大巴班現候車人龍小巴加價車等

【本報訊】清明節將屆，市民紛紛前往郊外掃墓，追思先人。由於天氣晴朗，不少市民也趁機郊遊，享受大自然。

據悉，清明節當天，不少市民前往郊外掃墓。由於天氣晴朗，不少市民也趁機郊遊，享受大自然。然而，由於市民眾多，交通非常擁擠。大巴班現候車人龍，小巴加價車等，市民在郊遊時，也遇到不少困難。

市民表示，清明節當天，交通非常擁擠。大巴班現候車人龍，小巴加價車等，市民在郊遊時，也遇到不少困難。市民呼籲港府，應加強交通管理，確保市民在清明節當天，能夠順利前往郊外掃墓。

應邀參觀旅遊新綫 英德丹霞從化遊

從化溫泉吸引遊客無數

【本報訊】英德丹霞從化遊，應邀參觀旅遊新綫。從化溫泉吸引遊客無數，成為清明節期間的熱門景點。

據悉，英德丹霞從化遊，應邀參觀旅遊新綫。從化溫泉吸引遊客無數，成為清明節期間的熱門景點。市民紛紛前往從化溫泉，享受大自然的恩賜。

市民表示，從化溫泉環境優美，空氣清新，是郊遊的好去處。市民呼籲港府，應加強對從化溫泉的管理，確保遊客的安全。

頭獎獎金獨得 派三百一十一萬

【本報訊】頭獎獎金獨得，派三百一十一萬。市民紛紛購買彩票，希望中獎。

據悉，頭獎獎金獨得，派三百一十一萬。市民紛紛購買彩票，希望中獎。市民表示，頭獎獎金非常豐厚，是購買彩票的好機會。

市民表示，頭獎獎金非常豐厚，是購買彩票的好機會。市民呼籲港府，應加強對彩票的管理，確保市民的利益。

各行各業的最佳拍檔 三洋大型風冷式工商業用冷氣機

三洋大型風冷式工商業用冷氣機，適用於各種工商業場所。具有風量大、冷卻快、噪音低、壽命長等優點。

三洋大型風冷式工商業用冷氣機，適用於各種工商業場所。具有風量大、冷卻快、噪音低、壽命長等優點。市民紛紛購買三洋冷氣機，以改善辦公環境。

三洋大型風冷式工商業用冷氣機，適用於各種工商業場所。具有風量大、冷卻快、噪音低、壽命長等優點。市民紛紛購買三洋冷氣機，以改善辦公環境。

雲南白藥

雲南白藥，具有止血、消炎、止痛、生肌等功效。是家庭必備的良藥。

雲南白藥，具有止血、消炎、止痛、生肌等功效。是家庭必備的良藥。市民紛紛購買雲南白藥，以備不時之需。

雲南白藥，具有止血、消炎、止痛、生肌等功效。是家庭必備的良藥。市民紛紛購買雲南白藥，以備不時之需。

現大銀礦
礦儲量逾億噸
COLLITC，董事
今年頭三個月，已沽出
達四百萬港元。SYSS
TIME 電腦設備，
SYSS TIME 為
國產件，主要供礦商而
用。COLLITC 則是 SYSS
TIME 設在本港理，
其所出 SYSS TIME
C 迷你電腦均採用 SYSS
C 迷你電腦，英國製的
接口，控制器及分蘭配
件。

善導會學生徵文比賽
善導會主辦

起一股熱潮。L
領表示：「SYSS TIME
在英國電腦業佔
領地位，英國僅佔於
數，開始發展電腦及資
訊事業，而 SYSS TIME
在英首屈一指，更為英
國發展的電腦業來歡
迎。」

至於 SYSS TIME 產品在本港發展，雷氏表示，過去訪問用戶已採用美製電腦設備為主，但目前已愈來愈多用戶開始轉購較性價優起，而價格廉宜的代價產品，而 SYSS TIME 正符合此一

本港新聞

區會屢接投訴 視察實況決定

南望山道交通擠塞

日間禁學車者使用

運輸署同意本月中實施

【本報訊】南望山道交通擠塞問題，區議會屢接投訴，視察實況決定。運輸署已於本月十五日開始，在該路段實施日間禁學車者使用，以改善交通。

南望山道由山頂山莊至山頂花園，全長約一千二百米，由於該路段狹窄，且缺乏避車位，每逢上學及放學時間，交通極為擠塞。區議會曾多次向運輸署反映，要求採取措施改善交通。

運輸署經過視察實況後，決定在該路段實施日間禁學車者使用。根據新規定，在上午八時至下午四時，該路段只准非學車者使用。學車者如需使用，必須在該時段前或後使用。

運輸署表示，這項措施旨在減少該路段的交通壓力，提高道路安全。預計實施後，該路段的交通狀況將有所改善。

民意調查結果轉呈

會動運港香由自愛我

行舉昨會念紀年週九世逝公蔣

【本報訊】香港各界昨日舉行紀念活動，轉呈民意調查結果。活動旨在表達對蔣公逝世的哀思，並呼籲社會各界團結一致，共同為香港的繁榮穩定而努力。

昨日舉行的紀念活動，吸引了眾多市民參加。在活動中，各界代表向政府轉呈了一份民意調查報告，報告中詳細列出了市民對香港未來發展的意見和建議。

報告指出，市民普遍認為，香港應加強與祖國的聯繫，並積極參與國家的建設。同時，市民也對香港的民主自由和法治精神表示支持，並呼籲政府繼續維護這些價值觀。

政府對各界的關心和建議表示感謝，並表示將認真研究報告內容，為香港的未來發展做出更好的規劃和決策。

三匪網綁兩名老婦

掠萬餘元財物遁去

【本報訊】三名匪徒昨日在沙田區綁架兩名老婦，掠奪價值超過一萬元的財物後逃離現場。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。

據悉，三名匪徒於昨日凌晨在沙田區的一條小徑上，將兩名老婦攔截並綁架。匪徒們搶奪了老婦們的現金、珠寶首飾以及手提包等財物，價值約一萬餘元。

警方接報後迅速展開調查，並在現場附近發現了一些可疑的足跡和物品。目前，警方尚未掌握任何線索，並呼籲市民如果知道任何有關此案的信息，請與警方聯繫。

白晝闖入石硤尾一單位

三匪網綁兩名老婦

【本報訊】三名匪徒昨日在沙田區石硤尾的一單位內，綁架兩名老婦，掠奪價值超過一萬元的財物後逃離現場。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。

據悉，三名匪徒於昨日凌晨在石硤尾的一單位內，將兩名老婦攔截並綁架。匪徒們搶奪了老婦們的現金、珠寶首飾以及手提包等財物，價值約一萬餘元。

警方接報後迅速展開調查，並在現場附近發現了一些可疑的足跡和物品。目前，警方尚未掌握任何線索，並呼籲市民如果知道任何有關此案的信息，請與警方聯繫。

港東獅子會捐款贊助

黃大仙區溫室室啓用

【本報訊】港東獅子會昨日宣佈捐款贊助黃大仙區溫室室的啓用。該溫室室將為該區居民提供溫室種植服務，並舉辦相關活動，以推廣溫室種植技術。

黃大仙區溫室室位於黃大仙區的一處空地，佔地約五百平方米。該溫室室將為該區居民提供溫室種植服務，並舉辦相關活動，以推廣溫室種植技術。

港東獅子會表示，該會一直致力於社區服務，並希望通過此次捐款贊助，為該區居民提供更好的服務。同時，該會也呼籲社會各界人士踴躍捐款，共同為社區的繁榮穩定做出貢獻。

懷疑食下有毒草菇

飯後腹痛如絞

一家三口送院

【本報訊】九龍新蒲崗一間家庭，因食下有毒草菇，導致一家三口飯後腹痛如絞，隨即送院救治。警方提醒市民，應小心食下有毒草菇，以免發生類似事件。

據悉，該家庭於昨日晚餐時，食用了一些自採的草菇。食用後，一家三口均出現腹痛、嘔吐等症狀，隨即被送往醫院救治。目前，三人情況穩定，正在接受進一步治療。

警方提醒市民，草菇是一種有毒的菌類，誤食後會導致中毒。市民在採集和食用菌類時，應格外小心，以免發生中毒事件。

青年時裝設計大獎

半島青年商會主辦

【本報訊】半島青年商會主辦的青年時裝設計大獎，昨日舉行頒獎典禮。獲獎作品展示了青年設計師的才華和創意，並為他們提供了展示作品的平台。

青年時裝設計大獎是由半島青年商會主辦的一項年度盛事，旨在鼓勵青年設計師參與時裝設計，並提高他們的設計水平。今年的比賽吸引了眾多青年設計師參加，共收到作品數百件。

在頒獎典禮上，獲獎作品得到了評審團的認可，並獲得了獎金和獎狀。半島青年商會表示，將繼續舉辦類似的活動，為青年設計師提供更多的展示機會。

龍岡日暨學校慶典

市政局主席張有興主禮及頒獎

校長張漢平主禮及頒獎

【本報訊】龍岡日暨學校慶典昨日舉行，市政局主席張有興主禮及頒獎。校長張漢平亦主禮及頒獎，表彰在學業和體育方面表現優異的學生。

龍岡日暨學校慶典是龍岡區的一項重要活動，旨在慶祝學校的成立，並展示學校的教學成果。今年的慶典活動豐富多彩，包括文藝表演、體育比賽等。

市政局主席張有興在致辭時表示，龍岡區的教育事業取得了長足的進步，並希望學校繼續努力，為學生提供更好的教育。校長張漢平亦表示，學校將繼續秉承教育宗旨，為學生的全面發展而努力。

向地盤收保護費

男子涉嫌被拘控

不准保釋還押候訊

【本報訊】一名涉嫌向地盤收取保護費的男子，昨日被警方拘控。警方表示，該男子涉嫌在多個地盤收取保護費，並威脅地盤工人，現正進一步調查中。

據悉，該男子在多個地盤收取保護費，並威脅地盤工人，否則將對地盤進行破壞。警方接報後迅速展開調查，並在該男子家中將其拘捕。

警方表示，該男子涉嫌違反法律，並對地盤工人造成威脅。目前，該男子已被控以多項罪名，並被不准保釋，還押候訊。

差餉估價署長辭職

轉往私人機構發展

范禮現年五十三歲退休只兩年

【本報訊】差餉估價署長范禮現，昨日宣佈辭職，轉往私人機構發展。范禮現年五十三歲，退休僅兩年，其辭職原因尚未明確。

范禮現是在差餉估價署工作多年的資深官員，曾擔任多個重要職務。他的辭職引起了社會的廣泛關注，因為他的年齡和退休時間都相對較早。

差餉估價署表示，將對范禮現的辭職進行處理，並確保其工作交接順利。目前，范禮現已離開了差餉估價署。

屋邨水泵定期檢查

維修費年耗六百萬

【本報訊】房屋局昨日宣佈，將對全市屋邨的水泵進行定期檢查，以確保供水安全。預計每年維修費用將達六百萬港元。

房屋局表示，水泵是供水系統的重要組成部分，定期檢查可以及時發現問題，並進行維修，以確保供水的穩定性和安全性。目前，房屋局已安排專業人員對全市屋邨的水泵進行檢查。

房屋局呼籲市民，如果發現供水系統出現問題，應及時向房屋局報告，以便及時處理。

差餉估價署長辭職

轉往私人機構發展

范禮現年五十三歲退休只兩年

【本報訊】差餉估價署長范禮現，昨日宣佈辭職，轉往私人機構發展。范禮現年五十三歲，退休僅兩年，其辭職原因尚未明確。

范禮現是在差餉估價署工作多年的資深官員，曾擔任多個重要職務。他的辭職引起了社會的廣泛關注，因為他的年齡和退休時間都相對較早。

差餉估價署表示，將對范禮現的辭職進行處理，並確保其工作交接順利。目前，范禮現已離開了差餉估價署。

差餉估價署長辭職

轉往私人機構發展

范禮現年五十三歲退休只兩年

【本報訊】差餉估價署長范禮現，昨日宣佈辭職，轉往私人機構發展。范禮現年五十三歲，退休僅兩年，其辭職原因尚未明確。

范禮現是在差餉估價署工作多年的資深官員，曾擔任多個重要職務。他的辭職引起了社會的廣泛關注，因為他的年齡和退休時間都相對較早。

差餉估價署表示，將對范禮現的辭職進行處理，並確保其工作交接順利。目前，范禮現已離開了差餉估價署。

差餉估價署長辭職

轉往私人機構發展

范禮現年五十三歲退休只兩年

【本報訊】差餉估價署長范禮現，昨日宣佈辭職，轉往私人機構發展。范禮現年五十三歲，退休僅兩年，其辭職原因尚未明確。

范禮現是在差餉估價署工作多年的資深官員，曾擔任多個重要職務。他的辭職引起了社會的廣泛關注，因為他的年齡和退休時間都相對較早。

差餉估價署表示，將對范禮現的辭職進行處理，並確保其工作交接順利。目前，范禮現已離開了差餉估價署。

社區活動彙報

香港仔明愛中心

慶祝三週年紀念

中三英語世界

【本報訊】香港仔明愛中心昨日舉行慶祝三週年紀念活動，並舉辦中三英語世界比賽。活動旨在提高學生的英語水平，並促進社區的繁榮穩定。

香港仔明愛中心是一個致力於社區服務的非牟利機構，自成立以來，一直為社區居民提供各種服務。今年的三週年紀念活動，吸引了眾多市民參加。

在慶祝活動中，中心舉辦了多項比賽，包括中三英語世界比賽。參加比賽的學生在比賽中展示了他們的英語才華，並獲得了獎狀和獎金。

中心表示，將繼續為社區居民提供優質的服務，並為學生的成長提供支持和幫助。

差餉估價署長辭職

轉往私人機構發展

范禮現年五十三歲退休只兩年

【本報訊】差餉估價署長范禮現，昨日宣佈辭職，轉往私人機構發展。范禮現年五十三歲，退休僅兩年，其辭職原因尚未明確。

范禮現是在差餉估價署工作多年的資深官員，曾擔任多個重要職務。他的辭職引起了社會的廣泛關注，因為他的年齡和退休時間都相對較早。

差餉估價署表示，將對范禮現的辭職進行處理，並確保其工作交接順利。目前，范禮現已離開了差餉估價署。

差餉估價署長辭職

轉往私人機構發展

范禮現年五十三歲退休只兩年

【本報訊】差餉估價署長范禮現，昨日宣佈辭職，轉往私人機構發展。范禮現年五十三歲，退休僅兩年，其辭職原因尚未明確。

范禮現是在差餉估價署工作多年的資深官員，曾擔任多個重要職務。他的辭職引起了社會的廣泛關注，因為他的年齡和退休時間都相對較早。

差餉估價署表示，將對范禮現的辭職進行處理，並確保其工作交接順利。目前，范禮現已離開了差餉估價署。

差餉估價署長辭職

轉往私人機構發展

范禮現年五十三歲退休只兩年

【本報訊】差餉估價署長范禮現，昨日宣佈辭職，轉往私人機構發展。范禮現年五十三歲，退休僅兩年，其辭職原因尚未明確。

范禮現是在差餉估價署工作多年的資深官員，曾擔任多個重要職務。他的辭職引起了社會的廣泛關注，因為他的年齡和退休時間都相對較早。

差餉估價署表示，將對范禮現的辭職進行處理，並確保其工作交接順利。目前，范禮現已離開了差餉估價署。

差餉估價署長辭職

轉往私人機構發展

范禮現年五十三歲退休只兩年

【本報訊】差餉估價署長范禮現，昨日宣佈辭職，轉往私人機構發展。范禮現年五十三歲，退休僅兩年，其辭職原因尚未明確。

范禮現是在差餉估價署工作多年的資深官員，曾擔任多個重要職務。他的辭職引起了社會的廣泛關注，因為他的年齡和退休時間都相對較早。

差餉估價署表示，將對范禮現的辭職進行處理，並確保其工作交接順利。目前，范禮現已離開了差餉估價署。

差餉估價署長辭職

轉往私人機構發展

范禮現年五十三歲退休只兩年

【本報訊】差餉估價署長范禮現，昨日宣佈辭職，轉往私人機構發展。范禮現年五十三歲，退休僅兩年，其辭職原因尚未明確。

范禮現是在差餉估價署工作多年的資深官員，曾擔任多個重要職務。他的辭職引起了社會的廣泛關注，因為他的年齡和退休時間都相對較早。

差餉估價署表示，將對范禮現的辭職進行處理，並確保其工作交接順利。目前，范禮現已離開了差餉估價署。

差餉估價署長辭職

轉往私人機構發展

范禮現年五十三歲退休只兩年

【本報訊】差餉估價署長范禮現，昨日宣佈辭職，轉往私人機構發展。范禮現年五十三歲，退休僅兩年，其辭職原因尚未明確。

范禮現是在差餉估價署工作多年的資深官員，曾擔任多個重要職務。他的辭職引起了社會的廣泛關注，因為他的年齡和退休時間都相對較早。

差餉估價署表示，將對范禮現的辭職進行處理，並確保其工作交接順利。目前，范禮現已離開了差餉估價署。

華僑日報讀者七海旅行團

澳門一晚兩日歡樂遊

乘噴射船往來港澳舒適無比
入住最新落成超級五星怡東酒店豪華客房
參加朋友獲贈精美紀念品
歡迎飲品盛設怡東酒店內 歡迎午餐盛設龍記大酒家
乘遊覽車暢遊澳門名勝
跑狗場、開關、橫跨海空大橋賞賽馬車場及大三巴、觀音堂、蓮花廟、主教山、盧廉若公園
酒店內進豐富中式早餐
遠眺東亞大學外景
自由活動選購土產贈親友、觀賞東方蒙地卡羅自由博覽
另可代安排自費晚餐
日期：一九八四年四月十五日至十六日
時間：上午十時至翌日正午
費用：\$480.00 (雙人房每位計)

香港國際佛學會

賀總統副總統連任

【本報訊】香港國際佛學會昨日舉行慶祝活動，賀總統副總統連任。活動旨在弘揚佛法，並為社會做出貢獻。

香港國際佛學會是一個致力於弘揚佛法、服務社會的非牟利機構。該會定期舉辦各種佛學講座和活動，為市民提供學習佛法的機會。

在慶祝活動中，佛學會成員誦經祈福，並為社會祈福。佛學會表示，將繼續弘揚佛法，為社會做出貢獻。

澳門怡東酒店開幕

雙入房 \$276

澳門怡東酒店擇定四月十三日隆重開幕，位於澳門新口岸碼頭的外港堤旁，往來交通極為方便。內有寬敞客房，設備豪華。本公司以第一時間安排入住，凡參加是日入住貴賓，均可一律獲得該酒店之特價優待外，並獲贈歡迎飲品及精美紀念品

報名處 七海旅運有限公司 香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室 電話：5-413081 (4線)
名額有限，欲向隅，報名從速

執漏

樓房內外，天面地庫，升降機，門窗牆壁，有關漏水無效問題使用各國有效材料修葺立單保固。附設樓宇修葺工程。免費查察。

電話 K849126 K849159 港澳

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩高(即五寸位)每天收費六元，三天起碼，最大限(拾寸位)加色每寸另加三元。長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

古今名畫展銷

名畫滿堂 集千載精英 文物無市 售二折價錢
展品包括：宋元古畫 沈周 文徵明 八大 鄭板橋 黃慎 任伯年 吳昌碩 黃賓虹 高劍父 奇峰 陳樹人 潘天壽 徐悲鴻 齊白石 傅抱石 溥儒 張大千 及當代大小名家
全部照碼二折 切勿錯過 25歲以上 歡迎參觀

美國汽車焗油

車身焗油，代報燕梳，保用三年
九龍灣偉業街87號
3-7570566 3-7570661

信用收帳顧問

調查客戶信用 收帳快 減低風險
代收現期帳項
服務包括：信用調查、收帳、減低風險、代收現期帳項等。
基業信用 3-819338
九龍旺角彌敦道中707室

11

香港學校音樂節特輯

女子中文合唱比賽 六校進入三甲之列

瑪利曼音色最佳89分獲勝 德望聖士提反同88分屈居第二

【本報訊】由香港音樂學院主辦，香港學校音樂節委員會協辦的「一九八四年女子中文合唱比賽」，於昨日（廿四日）在聖士提反中學舉行決賽。經過激烈角逐，瑪利曼中學以八十九分獲勝，德望中學以八十八分屈居第二，聖士提反中學以八十七分獲得第三名。

瑪利曼中學合唱團在決賽中演唱了兩首作品，分別是《洗心》和《一盞心燈》。她們的演出獲得了評審團的一致好評，認為她們的音色優美，配合默契，表現出色。

德望中學合唱團則演唱了《春之祭》和《大地之歌》。她們的演出同樣獲得了評審團的肯定，認為她們的音樂感強，情感表達充沛。

聖士提反中學合唱團則演唱了《大地之歌》和《春之祭》。她們的演出也獲得了評審團的肯定，認為她們的音樂感強，情感表達充沛。



瑪利曼中學合唱團在決賽中獲勝，獲得了八十九分的高分。



德望中學合唱團在決賽中獲得第二名，獲得了八十八分的高分。



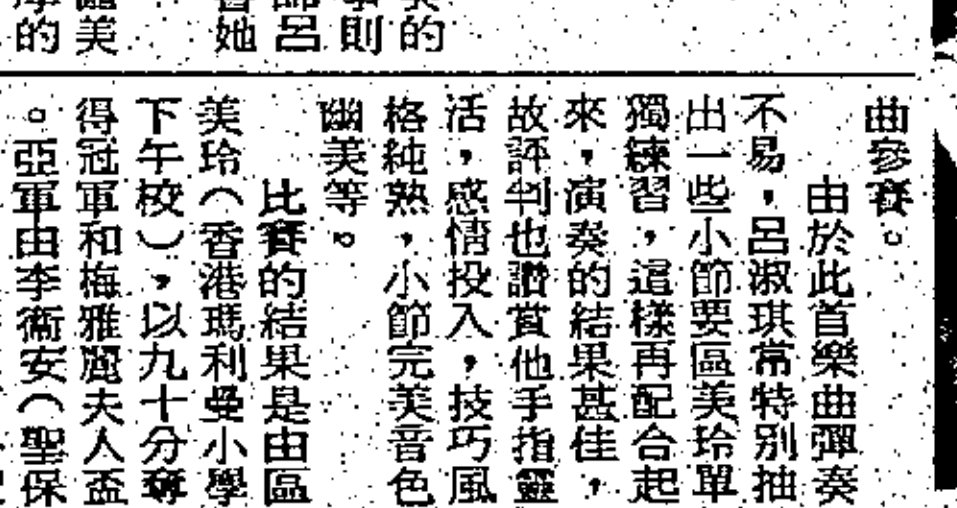
聖士提反中學合唱團在決賽中獲得第三名，獲得了八十七分的高分。



瑪利曼中學合唱團在決賽中獲勝，獲得了八十九分的高分。



德望中學合唱團在決賽中獲得第二名，獲得了八十八分的高分。



聖士提反中學合唱團在決賽中獲得第三名，獲得了八十七分的高分。



瑪利曼中學合唱團在決賽中獲勝，獲得了八十九分的高分。



德望中學合唱團在決賽中獲得第二名，獲得了八十八分的高分。



聖士提反中學合唱團在決賽中獲得第三名，獲得了八十七分的高分。

本港新聞

九龍城區大規模行動 掃蕩非法販賣活動 七條街道暢通無阻

【本報訊】九龍城區市政局昨日（廿四日）在九龍城區內展開一項大規模的掃蕩非法販賣活動。行動範圍包括彌敦道、彌敦道、彌敦道、彌敦道、彌敦道、彌敦道、彌敦道等七條街道。行動結果，七條街道暢通無阻，非法販賣活動得到有效遏制。

市政局表示，此次行動旨在打擊非法販賣活動，維護街道的整潔和暢通。行動中，市政局人員對街道兩旁的攤位進行了全面檢查，並對非法販賣活動進行了嚴厲打擊。

據悉，此次行動共查獲非法攤位多個，並對相關人員進行了處罰。市政局表示，將繼續加強對非法販賣活動的打擊力度，確保街道的整潔和暢通。



九龍城區市政局昨日展開一項大規模的掃蕩非法販賣活動。

小奏鳴曲音樂曲難深 難不了八歲半的區美玲

【本報訊】在日前舉行的「小奏鳴曲」音樂比賽中，八歲半的區美玲憑藉其精湛的演奏技巧，獲得了優異成績。她的演奏曲目包括多首古典音樂名曲，展現了深厚的音樂功底。

區美玲的演奏獲得了評審團的一致好評，認為她的演奏技巧嫺熟，情感表達充沛。評審團表示，區美玲的演奏水平已經達到了專業水準，是一個非常有潛力的音樂人才。

區美玲的父母表示，女兒對音樂有著濃厚的興趣，並一直致力於音樂的學習。他們表示，將繼續支持女兒的音樂事業，希望她能成為一名優秀的音樂家。



八歲半的區美玲在「小奏鳴曲」音樂比賽中獲得了優異成績。

貓狗，同等待遇

沙龍路邊
狗，同等待遇
貓，同等待遇
狗，同等待遇
貓，同等待遇

香港房屋協會

葵涌租屋處商場下列舖位/攤位出租
1. 舖位一兩間連居住單位
2. 市場攤位一兩個相連

金漢工業大廈

快將入伙
每呎售157元起至九龍灣
有意請電：H-211181或H-263551
假日照常 陸建業

聘請記者

晚報聘請記者多名，廿五歲以下，大專或同等學歷，有經驗者優先考慮。請函近照履歷寄本報信箱三六七號合則約洽。

離職啟事

本公司物料採購管理員孔憲威已於三月廿一日離職，自該日起凡孔憲威對外之一切華洋採購與本公司無關。

先夫馮公榮日 光耀君 痛於公廬

先夫馮公榮日，字光耀君，痛於公廬。治喪處：世界殯儀館。

機勿拍賣行拍賣 A-MAL ASSOCIATES

之寫字樓傢俬各物廣告
拍賣大幫名貴珍貴古畫包
括各類陶器瓷器雕花象牙瑪瑙玉石金銀首飾西洋印畫西

拍賣大幫名貴珍貴古畫包

括各類陶器瓷器雕花象牙瑪瑙玉石金銀首飾西洋印畫西
藏名畫及古銅佛西洋印畫西
藏名畫及古銅佛西洋印畫西

機勿拍賣行拍賣 A-MAL ASSOCIATES

之寫字樓傢俬各物廣告
拍賣大幫名貴珍貴古畫包
括各類陶器瓷器雕花象牙瑪瑙玉石金銀首飾西洋印畫西

機勿拍賣行拍賣 A-MAL ASSOCIATES

之寫字樓傢俬各物廣告
拍賣大幫名貴珍貴古畫包
括各類陶器瓷器雕花象牙瑪瑙玉石金銀首飾西洋印畫西

機勿拍賣行拍賣 A-MAL ASSOCIATES

之寫字樓傢俬各物廣告
拍賣大幫名貴珍貴古畫包
括各類陶器瓷器雕花象牙瑪瑙玉石金銀首飾西洋印畫西

機勿拍賣行拍賣 A-MAL ASSOCIATES

之寫字樓傢俬各物廣告
拍賣大幫名貴珍貴古畫包
括各類陶器瓷器雕花象牙瑪瑙玉石金銀首飾西洋印畫西

機勿拍賣行拍賣 A-MAL ASSOCIATES

之寫字樓傢俬各物廣告
拍賣大幫名貴珍貴古畫包
括各類陶器瓷器雕花象牙瑪瑙玉石金銀首飾西洋印畫西

機勿拍賣行拍賣 A-MAL ASSOCIATES

之寫字樓傢俬各物廣告
拍賣大幫名貴珍貴古畫包
括各類陶器瓷器雕花象牙瑪瑙玉石金銀首飾西洋印畫西

機勿拍賣行拍賣 A-MAL ASSOCIATES

之寫字樓傢俬各物廣告
拍賣大幫名貴珍貴古畫包
括各類陶器瓷器雕花象牙瑪瑙玉石金銀首飾西洋印畫西

機勿拍賣行拍賣 A-MAL ASSOCIATES

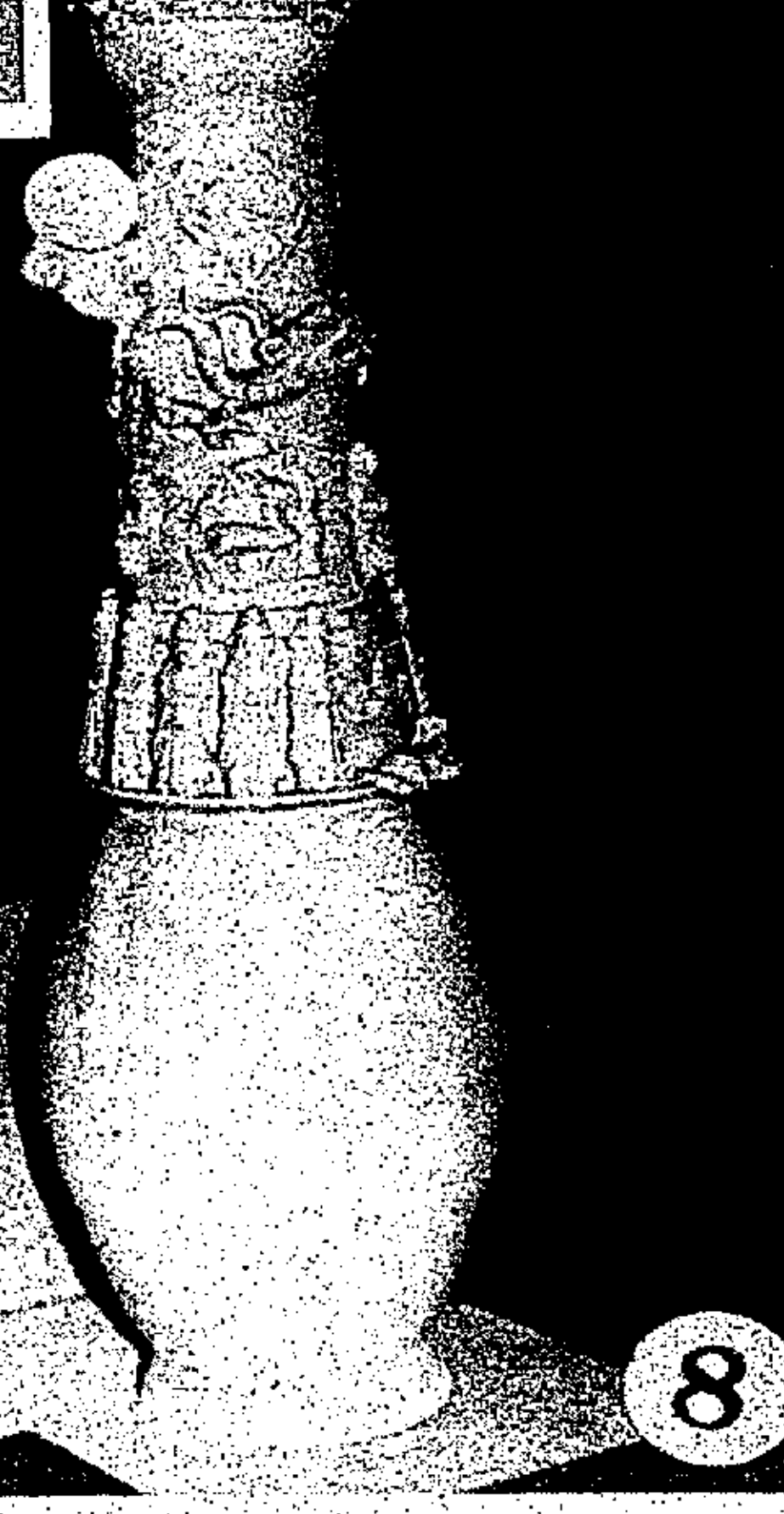
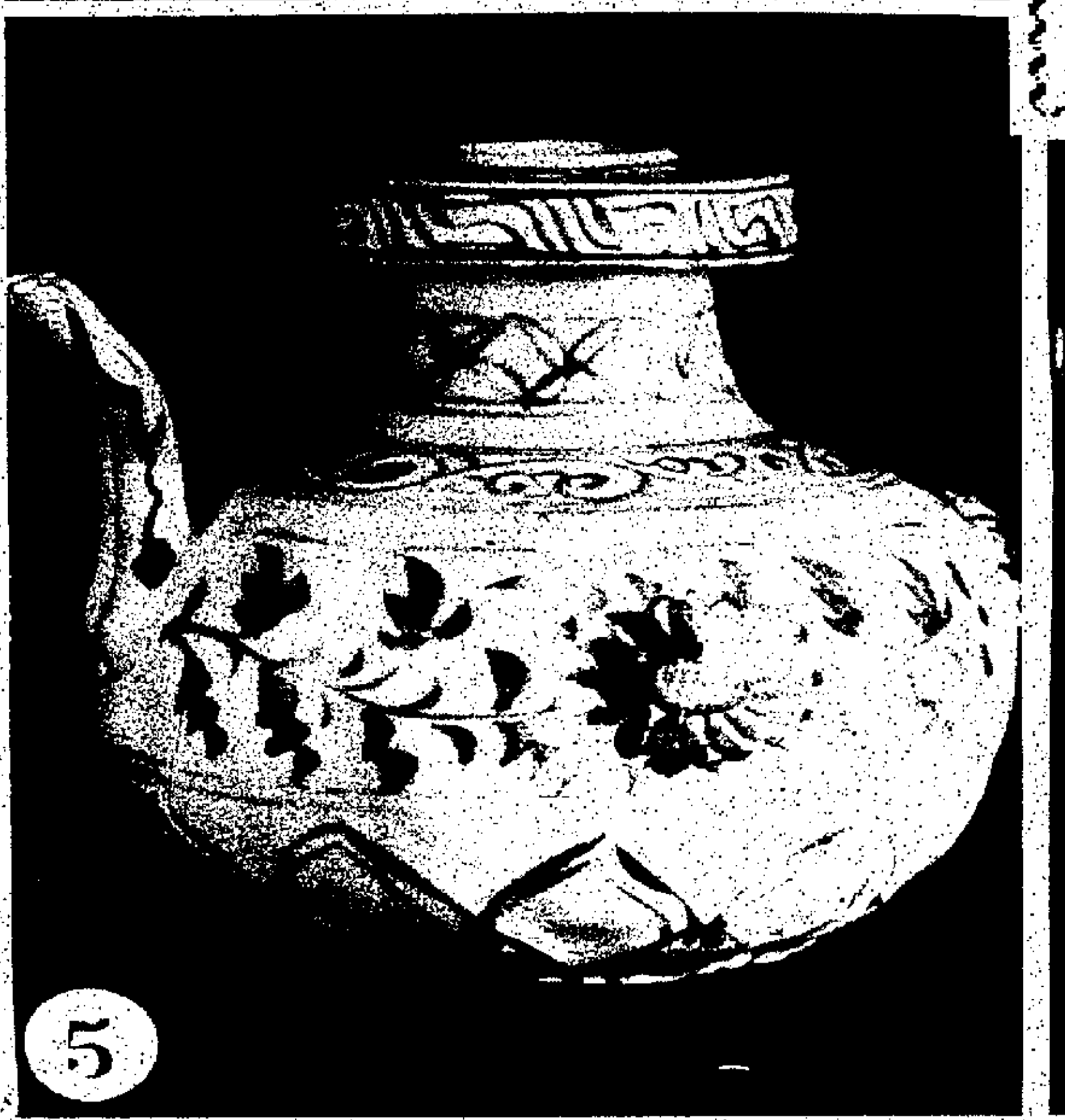
之寫字樓傢俬各物廣告
拍賣大幫名貴珍貴古畫包
括各類陶器瓷器雕花象牙瑪瑙玉石金銀首飾西洋印畫西

機勿拍賣行拍賣 A-MAL ASSOCIATES

之寫字樓傢俬各物廣告
拍賣大幫名貴珍貴古畫包
括各類陶器瓷器雕花象牙瑪瑙玉石金銀首飾西洋印畫西

機勿拍賣行拍賣 A-MAL ASSOCIATES

之寫字樓傢俬各物廣告
拍賣大幫名貴珍貴古畫包
括各類陶器瓷器雕花象牙瑪瑙玉石金銀首飾西洋印畫西



SECURITY/SAFETY MANAGER
A large multi-national company is seeking a highly qualified security manager to run the security department.
The job:
- to establish security/safety policies and procedures and enforce adherence to this regulations
- to develop and direct security training programs/safety programs/fire prevention programs for company's security personnel
- to assure the responsibility for the operations and functions of the security/safety department
The person:
- University graduate preferred but not essential
- Member of IPS
- Formal training in security/safety/fire prevention
- Retiree member of disciplinary force, senior rank (police inspector etc.)
The offer attractive salary to the right candidate. Please apply with full resume, salary expected and contact telephone no. to: G.P.O. Box 7285.

景德鎮元瓷展
元代的瓷器，或發達其他藝術品，一向都是中國收藏家所喜愛的。這可能是由於元代的統治者是外族，而且國祚短促，所以元代的瓷器，在收藏界中，一直以來，都佔有極重要的地位。元代的瓷器，在收藏界中，一直以來，都佔有極重要的地位。元代的瓷器，在收藏界中，一直以來，都佔有極重要的地位。

西環坊會老人中心
慶週年酒會聯歡
為老人健康提供服務
坊會老人中心，為慶祝週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在該中心舉行週年酒會聯歡。屆時歡迎各界人士踴躍參加。地址：西環坊會老人中心。電話：二二二二。

本港新聞
西環坊會老人中心
慶週年酒會聯歡
為老人健康提供服務
坊會老人中心，為慶祝週年紀念，特於本月廿二日（星期日）下午二時，在該中心舉行週年酒會聯歡。屆時歡迎各界人士踴躍參加。地址：西環坊會老人中心。電話：二二二二。

永安公司
慶祝分店十週年紀念
幸運抽獎結果 31-384
037187 038232 039363 040130 041566
041804 045785 047111 047509 049704
050658 053126 054454 055415 060882
062172 067602 069017 069426 092270
中獎者請另接電話通知領獎

協聯估價及拍賣行
承領主命物業拍賣 5-222088
定於一九八四年四月十七日（星期二）下午二時三十分，在皇后大道中中環廣場405室拍賣：
新界元朗橫台山永寧里 37號台山樓
地下，1樓，2樓及天台
地段：台山村屋地段第23號
面積：地約0.05公頃，1樓，2樓及天台合共約4000平方呎
此物業於交易清楚後交吉
香港元朗橫台山永寧里37號台山樓
電話：5-222088

最可靠的哮喘藥
得此藥身
畢生安樂
哮喘，是長期性的，且其症狀不一，有時發作，有時緩解。若不早治，或治法不當，易致併發症。本藥係由名醫研製，功效神速，一服即見奇效。凡患哮喘者，請速購服，以免延誤。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

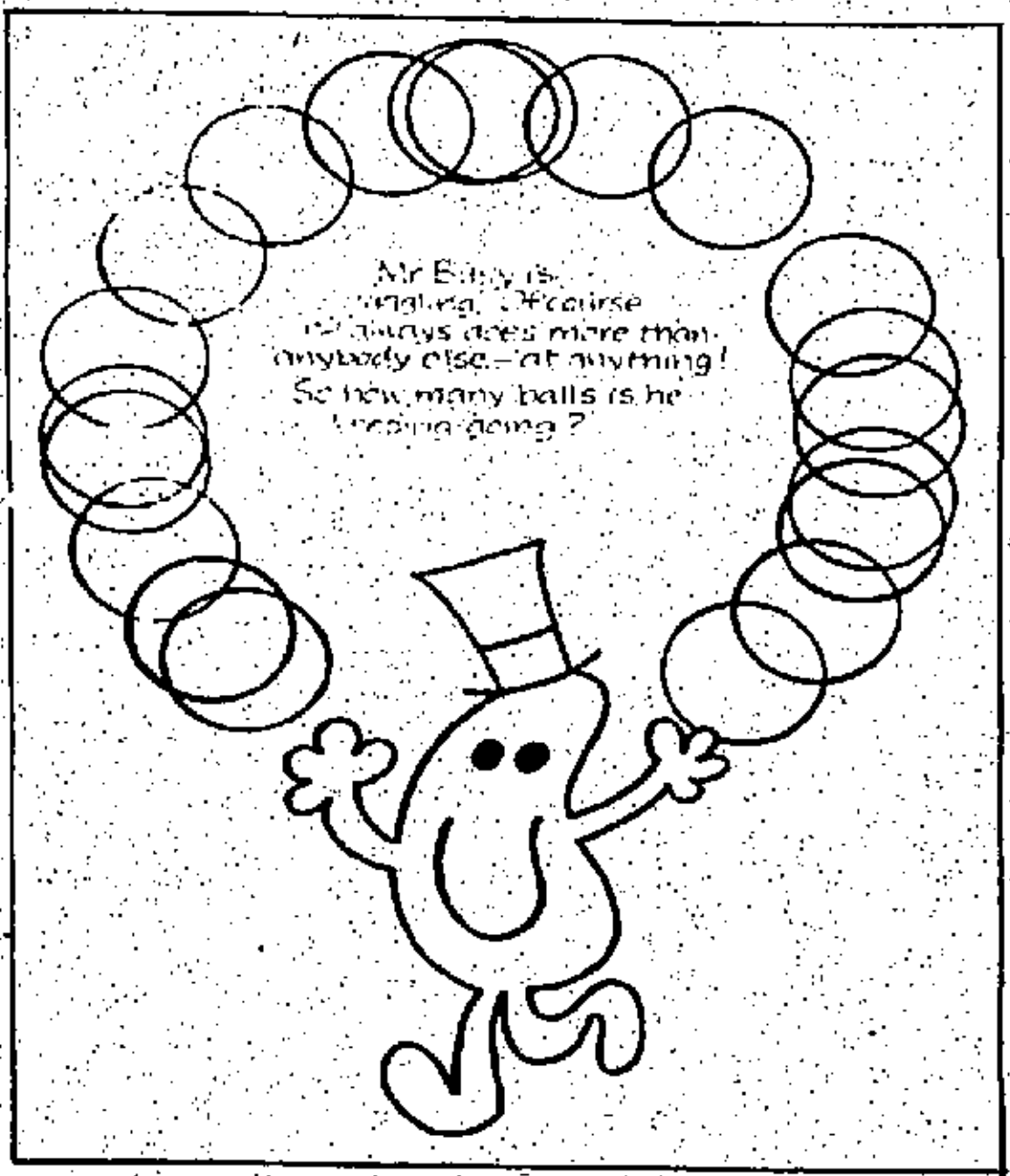
機勿兄拍賣行拍賣 TAI TRONIC ELECTRONIC CO. LTD. 之收音機電子組合零件傢俬各物廣告
啟者茲承機勿兄拍賣行拍賣 TAI TRONIC ELECTRONIC CO. LTD. 之收音機電子組合零件傢俬各物。拍賣日期定於一九八四年四月六日（星期五）下午二時。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

地政署
招標承租官地
招標承租官地，位於九龍新界沙田區，面積約六千三百方呎。有意承租者，請於一九八四年四月二十七日（星期五）下午二時前，向地政署領取標單。地址：地政署。電話：二二二二。

香港政府公佈
政府助學金聯合委員會公告
有關申請政府助學金及免息貸款
政府助學金聯合委員會，為協助貧苦學生，特設政府助學金及免息貸款。凡符合條件之學生，均可申請。申請日期定於一九八四年四月二十七日（星期五）下午二時。地址：政府助學金聯合委員會。電話：二二二二。

機勿兄拍賣行拍賣住宅傢俬廣告
啟者茲承機勿兄拍賣行拍賣住宅傢俬。拍賣日期定於一九八四年四月六日（星期五）下午二時。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

機勿兄拍賣行拍賣冷氣機打字機洗頭水及各種物廣告
啟者茲承機勿兄拍賣行拍賣冷氣機打字機洗頭水及各種物。拍賣日期定於一九八四年四月六日（星期五）下午二時。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。



好兒童 行路要小心 南凱

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

清明時節倍思親

香港學校音樂節特輯

大提琴獨奏雖不俗 音準節拍仍老問題

聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞

【特訊】昨日在維多利亞港畔舉行的「香港學校音樂節」大提琴獨奏比賽，由聖保羅男女藝文兩組奪得冠亞軍。在昨晚的比賽中，聖保羅男女藝文兩組分別奪得冠亞軍。在昨晚的比賽中，聖保羅男女藝文兩組分別奪得冠亞軍。在昨晚的比賽中，聖保羅男女藝文兩組分別奪得冠亞軍。

雖僅十歲却是鋼琴小提琴好手

一身充滿音樂細胞

黃嘉怡提琴顯才華

提琴二重奏冠軍麥頌天湯海達

黃嘉怡89分奪小提琴獨奏首名

【特訊】在昨晚舉行的「香港學校音樂節」鋼琴及小提琴獨奏比賽中，十歲的黃嘉怡以八十九分奪得小提琴獨奏首名。黃嘉怡在比賽中表現出色，展現了深厚的音樂功底。

六級鋼琴高手雲集 水準接近評判難評

區美玲李詠恩二重奏89分勝出

周智美李詠妍一分微屈居亞軍

【特訊】在昨晚舉行的「香港學校音樂節」鋼琴比賽中，區美玲和李詠恩以八十九分奪得鋼琴二重奏冠軍。周智美和李詠妍則以一分之差屈居亞軍。



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



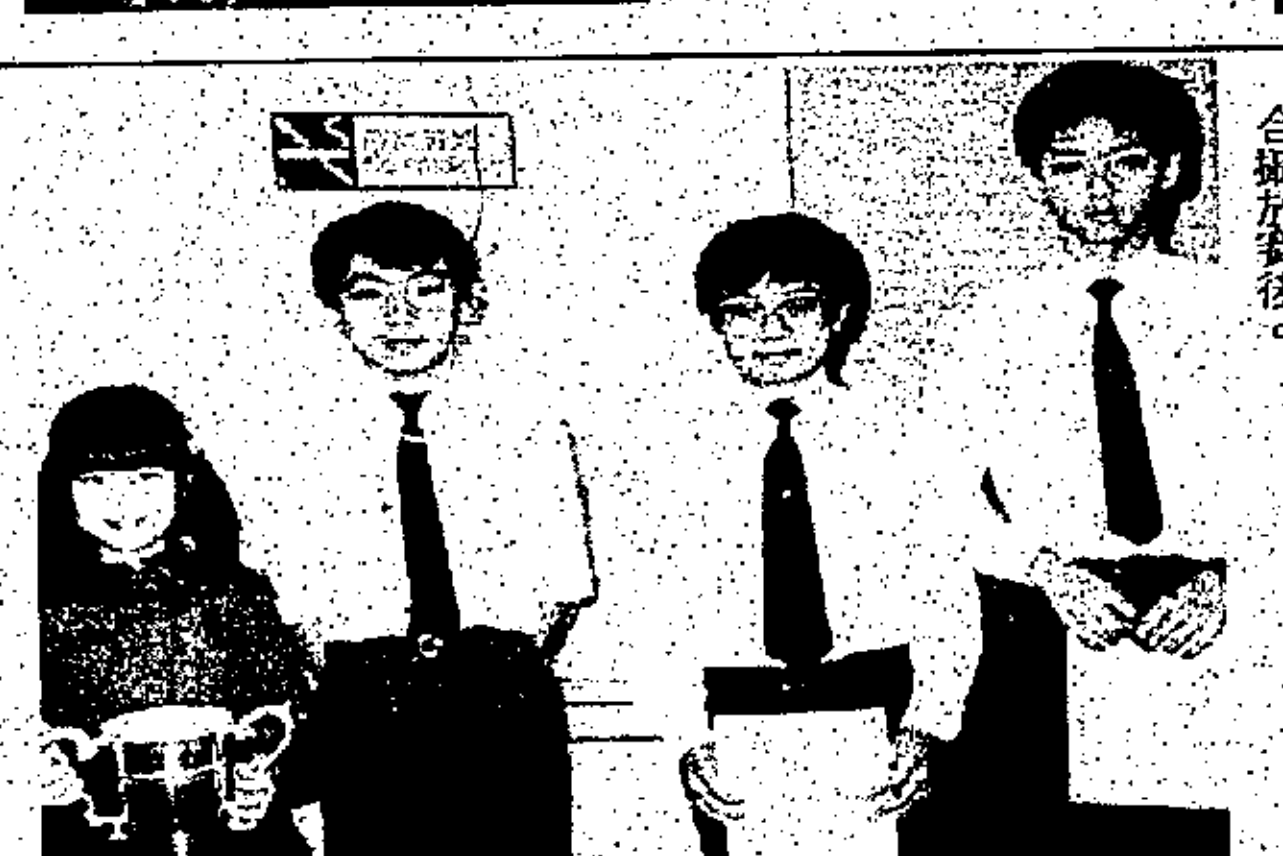
聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞



聖保羅男女藝文兩組賽事冠亞

月來港貨對美出口 盛旺運付 持續勢

船班別特開增司公船家多

【本報訊】自三月以來，由香港對美出口貨物，因美商對港貨需求增加，故對港貨出口，亦隨之增加。據統計，三月由港對美出口貨物，較二月增加百分之十。美商對港貨需求增加，故對港貨出口，亦隨之增加。據統計，三月由港對美出口貨物，較二月增加百分之十。

第二季金屬製品業 開工率再提高兩成 原料上升利潤反降

【本報訊】據美國金屬製品業協會公佈，第二季金屬製品業開工率，較第一季提高百分之二。由於原料價格上升，利潤反降。據統計，第二季金屬製品業開工率，較第一季提高百分之二。由於原料價格上升，利潤反降。

外遊人減兼值糧頭 清明消費生意不俗

【本報訊】清明節期間，由於外遊人數減少，兼值糧頭，清明消費生意不俗。據統計，清明節期間，清明消費生意不俗。

市匯京東 微做美元

○低日上比市收

貨幣	匯率
美元	1:1.40
英鎊	1:0.65
日圓	1:150
法郎	1:400

飲食醞釀普遍加價

【本報訊】由於物價上漲，飲食業普遍加價。據統計，飲食業普遍加價。

清明又逢公眾假期 副食市場生意轉佳

【本報訊】清明節期間，副食市場生意轉佳。據統計，副食市場生意轉佳。

國際金融股市行情

一九八四年四月四日（當地時間）

市場	指數
紐約股市	1,400 (857.80)
倫敦股市	1,400 (857.80)
東京股市	1,400 (857.80)
香港股市	1,400 (857.80)

東京股市轉現反彈 指數重越萬一千點

【本報訊】東京股市轉現反彈，指數重越萬一千點。據統計，東京股市轉現反彈。

投資分析專欄

【本報訊】投資分析專欄，分析市場走勢。據統計，投資分析專欄。

租貨業蓬勃發展起來

【本報訊】租貨業蓬勃發展起來。據統計，租貨業蓬勃發展起來。

清明節市價平穩 副食品價格普降

【本報訊】清明節市價平穩，副食品價格普降。據統計，清明節市價平穩。

京果雜貨 升降互見

【本報訊】京果雜貨，升降互見。據統計，京果雜貨。

一月份港製出口 價格數量均告上升

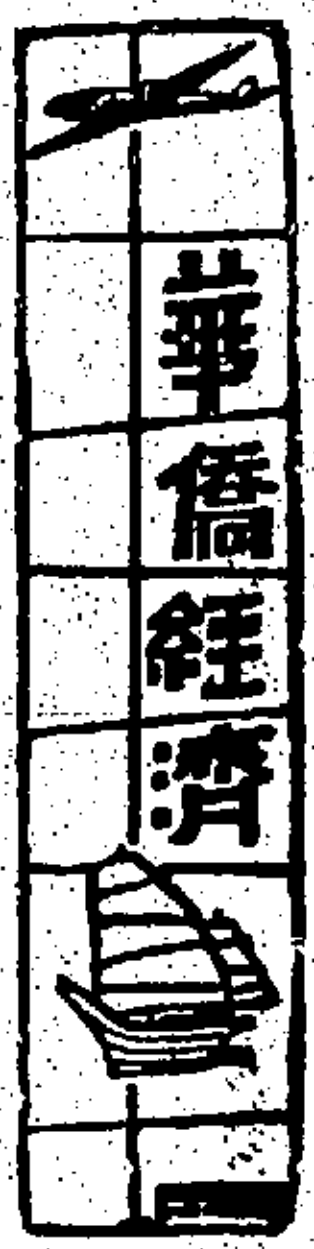
【本報訊】一月份港製出口，價格數量均告上升。據統計，一月份港製出口。

紐約股市續報軟 杜斯工業平均指數跌四點

【本報訊】紐約股市續報軟，杜斯工業平均指數跌四點。據統計，紐約股市續報軟。

租貨業蓬勃發展起來

【本報訊】租貨業蓬勃發展起來。據統計，租貨業蓬勃發展起來。



市開融金洲歐 縮閃匯美 軟略價金

仙美五點一升銀白

【特訊】倫敦四月四日電，美元在歐州主要金融市場開市時，略為收縮，但預期在未來幾天內，將會有進一步的收縮。倫敦金價，在開市後，一度上升，但隨後又回落，目前每安士銀價，約為三百八十五點五仙。白銀每安士銀價，約為三十三點五仙。黃金每安士銀價，約為三百八十五點五仙。倫敦金價，在開市後，一度上升，但隨後又回落，目前每安士銀價，約為三百八十五點五仙。白銀每安士銀價，約為三十三點五仙。黃金每安士銀價，約為三百八十五點五仙。

澳優惠貨息 再提高一厘

十四厘半起

【本報訊】澳洲聯邦銀行，昨日宣佈，將澳洲優惠貨息，由目前的十四厘，提高至十四厘半。這項決定，是根據澳洲聯邦儲備局的建議而作出的。聯邦儲備局表示，由於澳洲經濟表現強勁，且通脹率較低，因此有必要提高貨息，以維持經濟的穩定。

日本下季經濟成長 有趨緩可能

領先指數二月五點三

【東京電】日本經濟成長，在過去幾個月內，一直維持在較高的水平。但根據最新的領先指數顯示，日本下季的經濟成長，有趨緩的可能。領先指數是預測未來經濟活動的重要指標，其數值的變動，通常會領先於實際經濟數據。目前，日本的領先指數為五點三，較去年同期下降了百分之五。

皮革時裝受歡迎 八四國際皮革展覽會

唐曉千主持開幕典禮

【本報訊】由香港皮革工業發展局主辦的「八四國際皮革展覽會」，昨日在九龍會議中心舉行開幕典禮。典禮由唐曉千主持，並邀請了多位嘉賓致辭。展覽會將為期三天，期間將展出各種皮革製品，並設有皮革貿易展覽會，為皮革業提供一個交流與合作的平台。

析分告報濟經打渣 置樓寫復局樓宇

續晉率空字甦部宇

【特訊】渣打銀行昨日發表的經濟報告指出，香港的經濟活動，在過去幾個月內，一直維持在較高的水平。報告指出，香港的房地產市場，在過去幾個月內，一直維持在較高的水平。報告指出，香港的房地產市場，在過去幾個月內，一直維持在較高的水平。報告指出，香港的房地產市場，在過去幾個月內，一直維持在較高的水平。

倫敦股市 跌勢劇烈

二點九八為市收

【倫敦電】倫敦股市昨日經歷了一場劇烈的下跌，收盤時指數為二點九八。市場分析人士指出，股市的下跌，主要是受到美國股市走勢的影響。美國股市在過去幾天內，一直處於高位，但昨日突然出現大幅回落，導致倫敦股市也隨之下跌。

加易集團 投資移民講座

本集團主席一席先生，專程由加國返港，主持加易集團八四年度第二次研討會。

【本報訊】加易集團主席一席先生，專程由加國返港，主持加易集團八四年度第二次研討會。研討會將為期三天，期間將邀請多位專家，就投資移民、房地產投資等問題進行深入探討。研討會將為投資者提供一個交流與學習的機會，幫助他們更好地了解投資移民的相關政策與程序。

國際商業信貸銀行 國際商信財務

國際商業信貸銀行集團分行超過360間，遍佈六十八個國家，包括北美洲、南美洲、歐洲、亞洲、非洲、大洋洲、及澳洲主要大城市。

最低存款額500,000港元		存款利率(%年息)	
24小時通知	7.5000	一個月	10.3125
一星期	8.7500	三個月	10.4375
二星期	9.2500	六個月	10.5000
一個月	9.3750	九個月	10.7500
三個月	9.5000	一年	11.0000
三個月定期	9.6250		11.3125

國際商信財務有限公司		最低存款額50,000港元	
存款期	港幣利率(%年息)	美元利率(%年息)	
三個月	9.7500	10.5625	
四個月	9.7500	10.5625	
五個月	9.7500	10.5625	
六個月	9.8750	10.8125	
十二個月	9.5000	11.3750	

角旺龍九 仔灣港香 聲凱·都京 聲麗·統總 珠明·慶普 樂百·運海 宇影·國都 倫敦 光新 華大新

影豐

訂請場五平滿昨
座即座夜更來興滿昨
之視會夜更來興滿昨
之視會夜更來興滿昨

孖襟兄弟

夜加慶週二第
場午午午
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

時熟成桃蜜

夜加慶週二第
場午午午
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

間七我在常

夜加慶週二第
場午午午
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

俗風酷殘

夜加慶週二第
場午午午
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

功氣

夜加慶週二第
場午午午
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

吉程

夜加慶週二第
場午午午
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

洋南 華南 旋凱 仔港香 聲華 石寶·樂新 樂快·都新 都美·都富·聲樂 地藤油·星福·華龍

功氣

映獻場五天今
彩色巨片
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

功氣

映獻場五天今
彩色巨片
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

功氣

映獻場五天今
彩色巨片
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

功氣

映獻場五天今
彩色巨片
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

功氣

映獻場五天今
彩色巨片
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

功氣

映獻場五天今
彩色巨片
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

華聯元 宮麗碧 帝后 華嘉 年嘉 太古城 華麗 礪紅 際國 禾嘉·都皇·后皇 順利 蘭月 寶聲 黃金 文華 娛樂 翡翠

銀座蘇絲

場五天今
速從座定
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

銀座蘇絲

場五天今
速從座定
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

銀座蘇絲

場五天今
速從座定
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

銀座蘇絲

場五天今
速從座定
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

銀座蘇絲

場五天今
速從座定
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

銀座蘇絲

場五天今
速從座定
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

華大 利多域 光華 華華 華英 都銀·江珠 頓盛華·台舞利 華京 冠金 樂民門金·泰國

感誘的春早

座定早請場五天天
不兒傑士秋蘭費亞
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

兄弟襟孖

天今後最
劇爭鬥情愛
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

兄弟襟孖

天今後最
劇爭鬥情愛
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

兄弟襟孖

天今後最
劇爭鬥情愛
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

兄弟襟孖

天今後最
劇爭鬥情愛
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

兄弟襟孖

天今後最
劇爭鬥情愛
演主青王·雄偉廖·雅文鄭

既有要事去。於照相公妙計相告，想個萬全。

她出門口，羞道：「不得回頭。」

遂，轉了，仍然站在那邊發覺，看不得，看不見。

轉客廳，一杯茶，秋。

說着，將小姐遞過的，一杯茶送過。

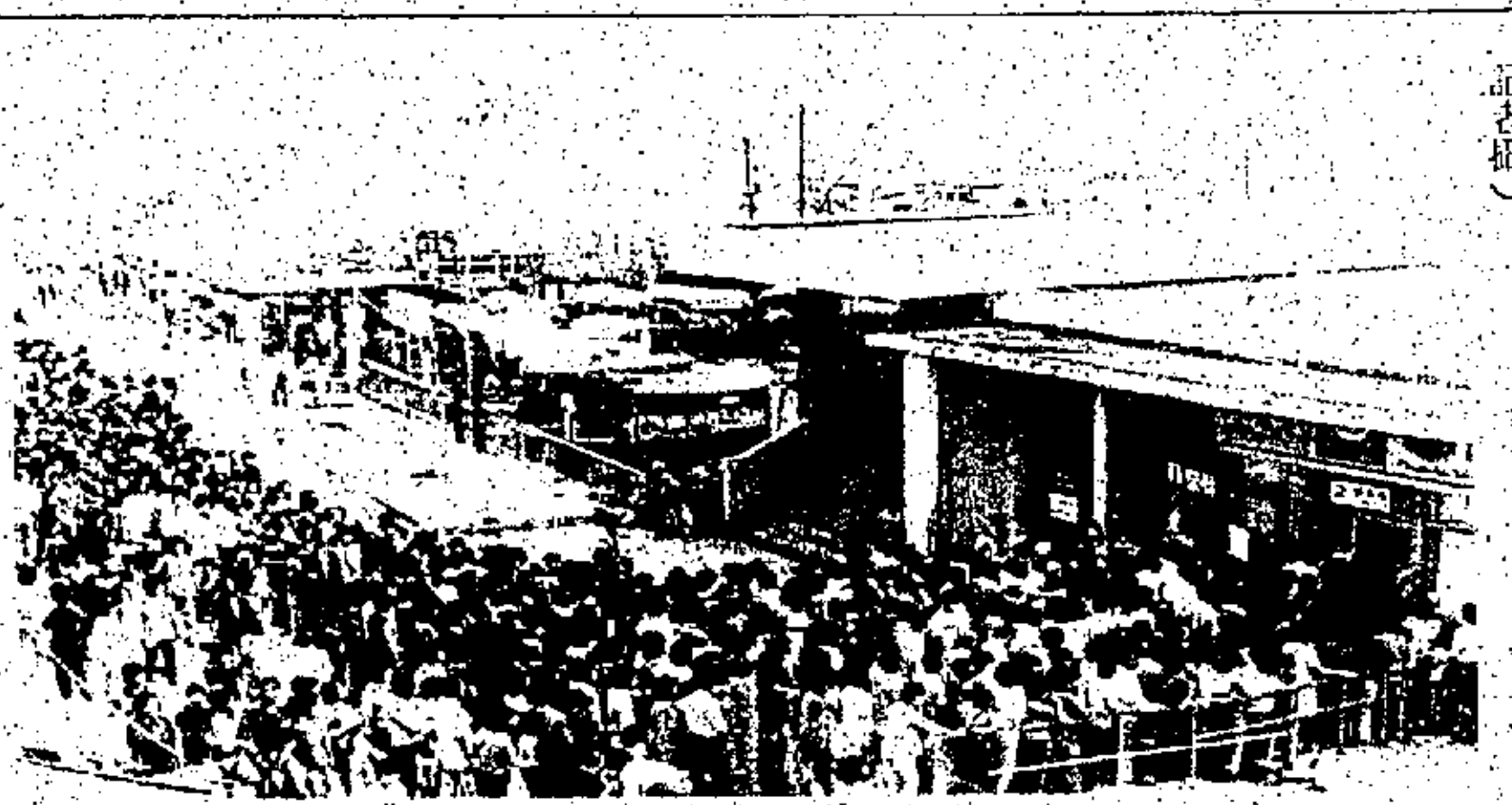
孫小姐只好謝辭的放下茶杯。

也不接兒那一杯，就回房去了。

春兒見秋兒接了茶杯，發笑，輕輕地，下道：「你真是蠢豬，你以為姐真會記賬。」秋兒一想，覺得自己果很蠢，怎麼春兒見到，自己却想不到，有點恨自己。

要正走着，孫家，回到張家，一路上想着孫婆婆的惡態，不禁暗地偷笑，心想：「真是個傻瓜，竟看比我跟她一樣，也是個姑娘！」

(九)



新界管土葬火葬 見仁見智

寺觀祭祖亦擁擠

各區院舍近紛設骨灰龕位 已有公告爆滿

【本報訊】新界各區，近來火葬人數日增，火葬場亦趨擁擠，各區院舍近紛紛設骨灰龕位，已有公告爆滿。據悉，新界各區，近來火葬人數日增，火葬場亦趨擁擠，各區院舍近紛紛設骨灰龕位，已有公告爆滿。據悉，新界各區，近來火葬人數日增，火葬場亦趨擁擠，各區院舍近紛紛設骨灰龕位，已有公告爆滿。

清明掃墓人山人海

舟車加班交通改善

長洲省墓客多過參觀會景

【本報訊】清明節，為掃墓、祭祖之佳節，新界各區，近來掃墓人數日增，舟車加班，交通改善。據悉，清明節，為掃墓、祭祖之佳節，新界各區，近來掃墓人數日增，舟車加班，交通改善。

葵涌盛大嘉年華會

兒童節熱鬧多姿

小主人共渡好時光 大箭豬手問好

【本報訊】葵涌區，近來嘉年華會熱鬧多姿，兒童節熱鬧多姿，小主人共渡好時光，大箭豬手問好。據悉，葵涌區，近來嘉年華會熱鬧多姿，兒童節熱鬧多姿，小主人共渡好時光，大箭豬手問好。

大園單車公園下月啓用

沙田當局決即清拆

非法佔地租單車檔

【本報訊】沙田當局，近來決定清拆非法佔地租單車檔，大園單車公園下月啓用。據悉，沙田當局，近來決定清拆非法佔地租單車檔，大園單車公園下月啓用。

元朗熟食市場

四個拾位競投

每月底租一千一百

【本報訊】元朗熟食市場，近來四個拾位競投，每月底租一千一百。據悉，元朗熟食市場，近來四個拾位競投，每月底租一千一百。

大埔龍舟競賽

今起接受報名

船灣淡水湖外角逐

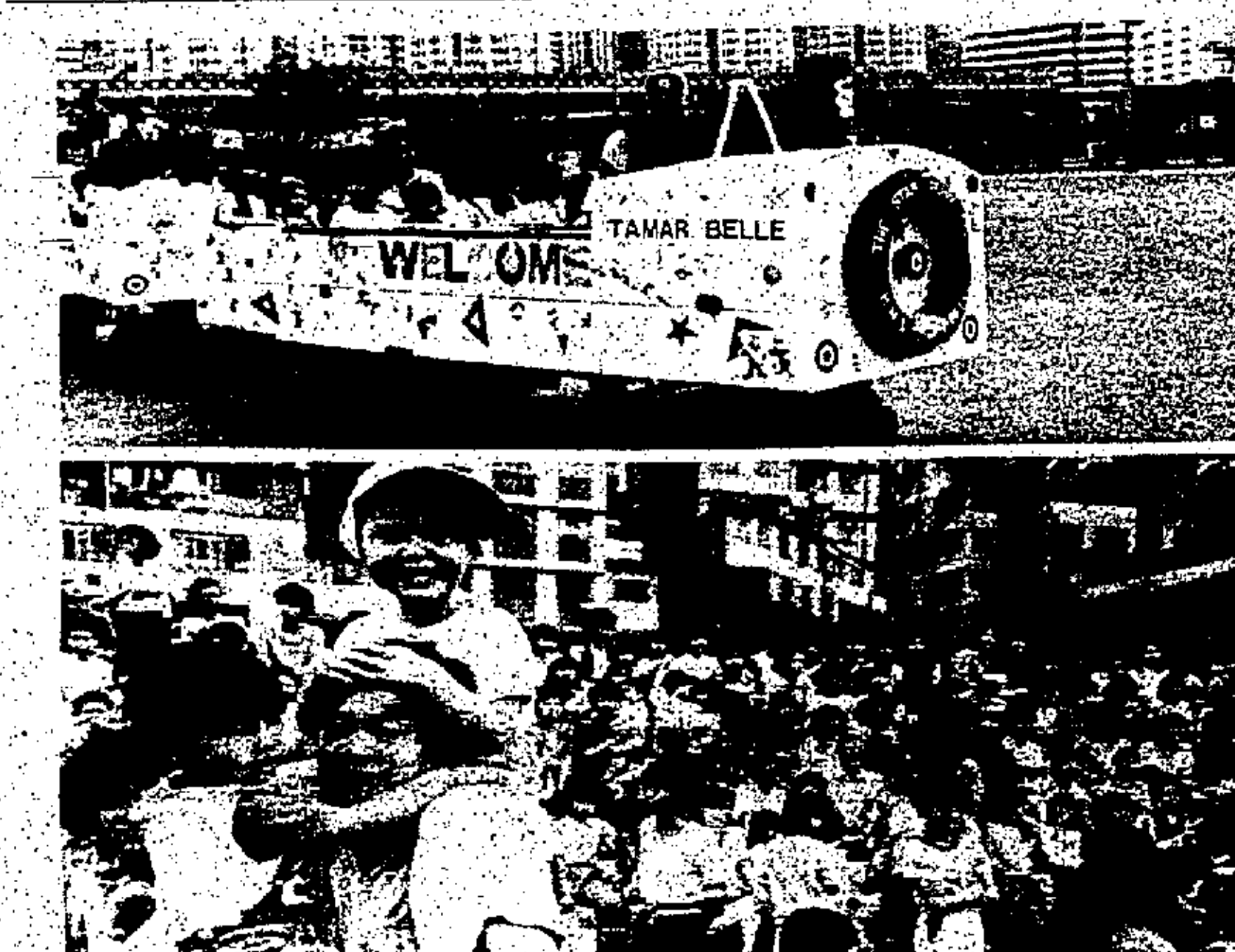
【本報訊】大埔龍舟競賽，今起接受報名，船灣淡水湖外角逐。據悉，大埔龍舟競賽，今起接受報名，船灣淡水湖外角逐。

沙田中央公園

特設自動灌溉

耗資百萬澆水花木

【本報訊】沙田中央公園，特設自動灌溉，耗資百萬澆水花木。據悉，沙田中央公園，特設自動灌溉，耗資百萬澆水花木。



大埔舉行

長跑公開賽

參加人數可達一千

【本報訊】大埔舉行長跑公開賽，參加人數可達一千。據悉，大埔舉行長跑公開賽，參加人數可達一千。

沙田中央公園

特設自動灌溉

耗資百萬澆水花木

【本報訊】沙田中央公園，特設自動灌溉，耗資百萬澆水花木。據悉，沙田中央公園，特設自動灌溉，耗資百萬澆水花木。

本港新聞

涉嫌在小巴上打劫

兩青年不認罪 押候今日續訊

【本報訊】本港新聞，涉嫌在小巴上打劫，兩青年不認罪，押候今日續訊。據悉，本港新聞，涉嫌在小巴上打劫，兩青年不認罪，押候今日續訊。

僑星彩

本期目錄：

- 封面專題：快將完成的東區行人天橋
- 電子心臟解碼器
- 日本掀起學英語熱潮
- 孕婦情緒會影響胎兒嗎
- 當歸補益食譜（食在香港）
- 暢遊日本古都名勝
- （旅遊之頁）
- 翁美玲：愛情事業一帆風順
- 每週星座
- 魅力逼人的女歌手麻倉未稀
- 民間色彩豐富的匈牙利音樂
- 電視節目表
- 兒童週刊
- 日產藍鳥1.8GL房車
- 外星人時裝（科幻小說）
- 柏姨（每週掌篇）

全新姿態 迎接新歲

逢星期日隨華僑日報附送

七海旅遊

大韓福星 台灣專線

台灣 阿里山 \$1880起
5至8天超級豪華遊 (逢六、日、一)
住五星级酒店、台北環亞飯店
內陸飛機遊、專車上阿里山
夜總會歌舞、超值豪華享受
早機往夜機返、台灣分社直營

台北環亞飯店 \$1680

4天台北逍遙遊 (逢星期六)
住全台灣最大最新及最豪華之台北環亞飯店
過溪、六福村野生動物園、石門水庫、故宮博物院、陽明山、北投、野柳等台北名勝風景
4天行程包括來回機票、食宿及全部旅遊節目

台北訂房 特約代理

熱線電話：5-413083
台北希爾頓、環亞大飯店
富都大飯店、美琪大飯店 (以前定酒店為限)

馬星 羅浮 怡怡 \$3290起

6至9天甜蜜星馬豪華遊 (逢星期六)
擁有創新行程、特級豪華酒店、乘坐全球最大航機新航BIG TOP 747客機、過遊星馬名勝勝地、並有多項行程可供選擇

- *6天馬星(雲頂) \$3140
- *7天馬星(橫城) \$3490
- *8天馬星(關丹、檳城、浮羅交怡) \$3890
- *9天馬星(雲頂) \$4290
- *10天馬星(雲頂) \$4990

日本、韓國 \$3490

6天本州迪士尼樂園 (逢星期五)
暢遊日本本州各地名勝古蹟、觀光迪士尼樂園及富士山、高層遊樂場、乘坐地下鐵往淺草、參觀富有傳奇性之淺草觀音寺、行程豐富、一流服務、超值享受

- *7天本州 \$3990
- *8天北海道 \$4690
- *4天韓國 \$2700
- *5天韓國 \$3000

大嶼山 寶蓮寺 \$110

(逢星期日)
承辦港澳團體旅遊、歡迎垂詢
詳情請詢：七海旅遊有限公司
香港德輔道中88號十八樓 5-418081(4線)

本港新聞

涉嫌在小巴上打劫

兩青年不認罪 押候今日續訊

【本報訊】兩名青年，涉嫌在小巴上打劫，被警方拘捕，押候今日續訊。據悉，兩名青年，涉嫌在小巴上打劫，被警方拘捕，押候今日續訊。

萬國商業機器推出

新精巧實用處理機

【本報訊】萬國商業機器公司，近來推出新精巧實用處理機。據悉，萬國商業機器公司，近來推出新精巧實用處理機。

涉嫌與女青年行爲

出外候審

【本報訊】一名青年，涉嫌與女青年行爲，出外候審。據悉，一名青年，涉嫌與女青年行爲，出外候審。

清潔香港 人人有責

青年出外候審

【本報訊】清潔香港，人人有責。據悉，清潔香港，人人有責。

娛樂圈

邱德根對劇集收視表滿意

為改善畫面收視好

亞視向日購新儀器

【本報訊】亞視主席邱德根，昨日在董事會會議中，對四月分劇集收視表，表示滿意。他認為，亞視在改善畫面收視方面，已獲得觀眾的肯定。他並表示，亞視將向日購置新儀器，以進一步提高畫質。

學成回來成搶手貨

鄧麗雲港台兼職

【本報訊】鄧麗雲在港台兩地，均受到觀眾的歡迎。她最近完成了一項學業，回來後立即成為搶手貨。她目前在香港和台灣都兼職演出，工作非常忙碌。

初拍電影不覺辛苦

梁韻蕊擬組影迷會

【本報訊】梁韻蕊在拍攝第一部電影時，表示並不覺得辛苦。她目前正在籌備組建影迷會，以方便與粉絲交流。她對自己的表現感到滿意，並希望未來能有更多作品推出。

中國風雲

近百年歷史紀錄片

【本報訊】一部名為「中國風雲」的紀錄片，記錄了中國近一百年的歷史。該片內容豐富，畫面精美，是研究中國歷史的重要資料。目前已在各大影院上映，受到觀眾的熱烈歡迎。

勁歌熱舞票房靈藥

渾身是勁吸引青年

【本報訊】最近上映的幾部電影，由於節奏明快、動作精彩，吸引了大量青年觀眾。這些電影被譽為「勁歌熱舞」的票房靈藥，為影院帶來了可觀的票房收入。

宋項如有超齡浪漫

給演員塑造靚形象

【本報訊】導演宋項如在其最新作品中，展現了超齡的浪漫情懷。他通過精湛的導演技巧，為演員們塑造了完美的形象，贏得了觀眾的讚賞。

氣功師傳在座談會上

認為「氣功」表演精彩

【本報訊】一場關於氣功的座談會近日舉行。與會專家認為，氣功表演非常精彩，具有獨特的文化價值。他們呼籲社會應正視氣功，並加強對其的研究和推廣。

鍾鎮濤四月

發動總攻勢

【本報訊】鍾鎮濤將於四月份發動一場總攻勢，推出多部新作品。他對此充滿信心，並表示將全力以赴，為觀眾呈現最精彩的表演。

米雪遊埠愛買玩具

只為回來餽贈姨甥

【本報訊】米雪在遊歷各埠期間，非常喜歡購買玩具。她表示，這些玩具都是她為回來後餽贈給姨甥的禮物。她的行為受到了當地媒體的關注。

張翼相信緣份

再次演出電視

【本報訊】張翼表示，他相信緣份，並決定再次演出電視作品。他認為，緣份是決定一切的关键，而他與電視的緣份尚未結束。

明珠台排播勁片

劇本都大有來頭

【本報訊】明珠台最近排播了一系列勁片，這些劇本都大有來頭。觀眾可以期待看到精彩的演出。

無線派奧運紀念旗

場面混亂難以控制

【本報訊】無線電視在派發奧運紀念旗時，現場場面混亂，難以控制。這反映了當時社會的浮躁風氣。

王天林為邵氏監製

新飛狐外傳獲好評

【本報訊】王天林為邵氏監製的新版《飛狐外傳》獲得了觀眾的好評。該片情節動人，演員表現出色，是近期的一部佳作。

以拍武打劇作減肥

麥翠嫻被亞視力捧

【本報訊】麥翠嫻為了減肥，決定拍攝武打劇。她目前正在亞視接受力捧，並希望通過自己的努力，展現出完美的身材。

戚美珍的白馬王子

要合眼緣不需要有錢

【本報訊】戚美珍在尋找自己的「白馬王子」時，表示合眼緣比有錢更重要。她希望找到一個真正懂她、愛她的人。

香港第一台

節目豐富精彩

【本報訊】香港第一台最近推出了一系列豐富精彩的節目，吸引了大量觀眾。該台表示，將繼續努力，為觀眾提供更多優質內容。

今樂府

精彩節目不容錯過

【本報訊】「今樂府」節目將於近日播出，內容精彩，不容錯過。觀眾可以期待看到精彩的音樂表演。

香港第二台

節目豐富精彩

【本報訊】香港第二台最近推出了一系列豐富精彩的節目，吸引了大量觀眾。該台表示，將繼續努力，為觀眾提供更多優質內容。

香港第五台

節目豐富精彩

【本報訊】香港第五台最近推出了一系列豐富精彩的節目，吸引了大量觀眾。該台表示，將繼續努力，為觀眾提供更多優質內容。

THE END

本報今日報導到此結束，敬請讀者留意後續報導。



航訊

亞洲各國爭取外匯收益 積極發展旅遊事業 大事興築機場酒店 每年接待各國觀光客千萬以上

【本報訊】據最近統計，亞洲各國爭取外匯收益，積極發展旅遊事業，大事興築機場酒店，每年接待各國觀光客千萬以上。據悉，亞洲各國政府，均極力爭取外匯收益，以資發展經濟。其中，發展旅遊事業，為最重要之途徑。各國政府，均極力興築機場，以資接待各國觀光客。此外，亦極力興築酒店，以資接待各國觀光客。據最近統計，亞洲各國，每年接待各國觀光客，已達千萬以上。此項觀光客，多來自美國、歐洲、日本、澳洲、紐西蘭、東南亞、及中國。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。

制訂長期發展計劃 陸續整建各地機場

【本報訊】據最近統計，亞洲各國政府，均極力爭取外匯收益，以資發展經濟。其中，發展旅遊事業，為最重要之途徑。各國政府，均極力興築機場，以資接待各國觀光客。此外，亦極力興築酒店，以資接待各國觀光客。據最近統計，亞洲各國，每年接待各國觀光客，已達千萬以上。此項觀光客，多來自美國、歐洲、日本、澳洲、紐西蘭、東南亞、及中國。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。

酒店工作標準豐富 中英對照內容豐富

【本報訊】據最近統計，亞洲各國政府，均極力爭取外匯收益，以資發展經濟。其中，發展旅遊事業，為最重要之途徑。各國政府，均極力興築機場，以資接待各國觀光客。此外，亦極力興築酒店，以資接待各國觀光客。據最近統計，亞洲各國，每年接待各國觀光客，已達千萬以上。此項觀光客，多來自美國、歐洲、日本、澳洲、紐西蘭、東南亞、及中國。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。

香港旅遊協會 設立賠償基金

【本報訊】據最近統計，亞洲各國政府，均極力爭取外匯收益，以資發展經濟。其中，發展旅遊事業，為最重要之途徑。各國政府，均極力興築機場，以資接待各國觀光客。此外，亦極力興築酒店，以資接待各國觀光客。據最近統計，亞洲各國，每年接待各國觀光客，已達千萬以上。此項觀光客，多來自美國、歐洲、日本、澳洲、紐西蘭、東南亞、及中國。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。

庫拉薩俄丸星期日 寶利星十二號貨 綠島下週駛美

【本報訊】據最近統計，亞洲各國政府，均極力爭取外匯收益，以資發展經濟。其中，發展旅遊事業，為最重要之途徑。各國政府，均極力興築機場，以資接待各國觀光客。此外，亦極力興築酒店，以資接待各國觀光客。據最近統計，亞洲各國，每年接待各國觀光客，已達千萬以上。此項觀光客，多來自美國、歐洲、日本、澳洲、紐西蘭、東南亞、及中國。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。

緩和壓港緊張 年吞吐量可增一百五十萬噸

【本報訊】據最近統計，亞洲各國政府，均極力爭取外匯收益，以資發展經濟。其中，發展旅遊事業，為最重要之途徑。各國政府，均極力興築機場，以資接待各國觀光客。此外，亦極力興築酒店，以資接待各國觀光客。據最近統計，亞洲各國，每年接待各國觀光客，已達千萬以上。此項觀光客，多來自美國、歐洲、日本、澳洲、紐西蘭、東南亞、及中國。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。

三井為本港船東 完成世紀願望

【本報訊】據最近統計，亞洲各國政府，均極力爭取外匯收益，以資發展經濟。其中，發展旅遊事業，為最重要之途徑。各國政府，均極力興築機場，以資接待各國觀光客。此外，亦極力興築酒店，以資接待各國觀光客。據最近統計，亞洲各國，每年接待各國觀光客，已達千萬以上。此項觀光客，多來自美國、歐洲、日本、澳洲、紐西蘭、東南亞、及中國。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。

烏拉佳先訪日 亞迪巴週日從日本到

【本報訊】據最近統計，亞洲各國政府，均極力爭取外匯收益，以資發展經濟。其中，發展旅遊事業，為最重要之途徑。各國政府，均極力興築機場，以資接待各國觀光客。此外，亦極力興築酒店，以資接待各國觀光客。據最近統計，亞洲各國，每年接待各國觀光客，已達千萬以上。此項觀光客，多來自美國、歐洲、日本、澳洲、紐西蘭、東南亞、及中國。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。

卡路山將駛南美 馬利安訂七日到

【本報訊】據最近統計，亞洲各國政府，均極力爭取外匯收益，以資發展經濟。其中，發展旅遊事業，為最重要之途徑。各國政府，均極力興築機場，以資接待各國觀光客。此外，亦極力興築酒店，以資接待各國觀光客。據最近統計，亞洲各國，每年接待各國觀光客，已達千萬以上。此項觀光客，多來自美國、歐洲、日本、澳洲、紐西蘭、東南亞、及中國。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。

漢堡快輪 十四日駛歐

【本報訊】據最近統計，亞洲各國政府，均極力爭取外匯收益，以資發展經濟。其中，發展旅遊事業，為最重要之途徑。各國政府，均極力興築機場，以資接待各國觀光客。此外，亦極力興築酒店，以資接待各國觀光客。據最近統計，亞洲各國，每年接待各國觀光客，已達千萬以上。此項觀光客，多來自美國、歐洲、日本、澳洲、紐西蘭、東南亞、及中國。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。

金寶利來 從南非駛來

【本報訊】據最近統計，亞洲各國政府，均極力爭取外匯收益，以資發展經濟。其中，發展旅遊事業，為最重要之途徑。各國政府，均極力興築機場，以資接待各國觀光客。此外，亦極力興築酒店，以資接待各國觀光客。據最近統計，亞洲各國，每年接待各國觀光客，已達千萬以上。此項觀光客，多來自美國、歐洲、日本、澳洲、紐西蘭、東南亞、及中國。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。此項觀光客，多係以旅遊為目的，而非以商務為目的。

入口船期表									
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)	(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
明福	MING COMFORT	台灣	五日	海豐	海豐	NEP. DIAMOND	西北太平洋	五日	恒風
力華	NORASIA KARSTEN	汕頭	五日	力華	力華	JAVA WINDS	加州	六日	恒風
力華	RIHENG	汕頭	五日	力華	力華	PRES. JOHNSON	加州西北太平洋	六日	恒風
力華	HUA AN	汕頭	五日	力華	力華	FROOTA SINGAPORE	加州	六日	恒風
力華	LING JIANG	汕頭	五日	力華	力華	BIBI	加州	六日	恒風
力華	NEW HAI HUNG	汕頭	五日	力華	力華	LEISE MAERSK	加州紐約	六日	恒風
力華	SHIM MANILA 2	馬尼拉	五日	力華	力華	PACIFIC CONTAINER	加州	六日	恒風
力華	HORN	馬尼拉	五日	力華	力華	SL. PATRIOT	加州	六日	恒風
力華	TOKYO MARU	日本	五日	力華	力華	BUNGA RAYA	加州	六日	恒風
力華	KIEN HWA 2	日本	五日	力華	力華	AM. LEGION	加州	六日	恒風
力華	NEP. TOPAZ	日本	五日	力華	力華	MOSEL EXPRESS	加州	六日	恒風
力華	KAWANA	日本	五日	力華	力華	NEP. PEARL	加州	六日	恒風
力華	KAI MARU	日本	五日	力華	力華	SL. ENDURANCE	加州	六日	恒風
力華	SOVEREIGN ACCORD	日本	五日	力華	力華	GALLEON PRIDE	加州	六日	恒風
力華	PRES. JOHNSON	日本	五日	力華	力華	ORT. EXPLORER	加州	六日	恒風
力華	ALTAI MARU	日本	五日	力華	力華	PRES. WASHINGTON	加州	六日	恒風
力華	SOMERS BAY	日本	五日	力華	力華	MIN SUN	加州	六日	恒風
力華	EASTERN PEARL	日本	五日	力華	力華	EVER FORTUNE	加州	六日	恒風
力華	ITAMBE	日本	五日	力華	力華	ARGOLIKOS	加州	六日	恒風
力華	EVER LIVING	日本	五日	力華	力華	AL. NASSAU	加州	六日	恒風
力華	DAI YUN SHAN	日本	五日	力華	力華	PELLA	加州	六日	恒風
力華	ORT. IMPORTER	日本	五日	力華	力華	SL. EXPLORER	加州	六日	恒風
力華	HUAI AN	日本	五日	力華	力華	ZIM GENOVA	加州	六日	恒風
力華	JUN SHAN	日本	五日	力華	力華	C.C. SEATTLE	加州	六日	恒風
力華	BEI FENG SHAN	日本	五日	力華	力華	MOUNT SABANA	加州	六日	恒風
力華	BETARA DUA	日本	五日	力華	力華	TAO YUAN	加州	六日	恒風
力華	MAH 2	日本	五日	力華	力華	ANNA MAERSK	加州	六日	恒風
力華	AYUWIA	日本	五日	力華	力華	CARLOW HILL	加州	六日	恒風
力華	SCANDUTCH ASIA	日本	五日	力華	力華	TAO YUAN	加州	六日	恒風
力華	KAMAKURA MARU	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	ASIAN PEARL	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	LEDA MAERSK	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	ML. DEJIMA	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	SARITA	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	ML. NASSAU	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	HAI MING	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	PACIFIC CONTAINER	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	VENUS	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	NEW HAI LEE	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	NEW ANGELITA	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	ORT. BEAR	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	NAGANO MARU	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	JAVA WINDS	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	BAY BRIDGE	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	AL. MIRQAB	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	HAI LONG	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	R. RATNA	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	TIAN YUE	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	PANDJANG MARU	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	S.A. VAAL	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	LEISE MAERSK	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	NEP. GARNET	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	HSING HWA	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	MAERSK TEMPO	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	WAH YEE	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	KING HWA	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	SEA PRELUDE	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	PIONEER CONTAINER	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	HWIA LIE	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	YAMASUGI MARU	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	SL. PATRIOT	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	MIN WAI LENG YI	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	THAI TUBTIM	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	URANUS STAR	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	ERIC LU	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	SHANGHAI	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	ROYAL STAR	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	ATLANTIC MARU	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	MOSEL EXPRESS	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	BERLIN	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	SL. ENDURANCE	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	AM. LEGION	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	ESTE GLORIA	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	SHOKAWA MARU	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	NL. COLOMBO	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	ELISABETH MAERSK	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	SANTA ROSA	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	RAYA FORTUNE	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	TUNG HAI 6	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	YI CHUN	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	DONAM 1	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	GOLD HILL	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	S.D. CORONA	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	ALDEBA	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	HP NAMJIN	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	KWANG TA 2	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	ARTHUR MAERSK	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	CURACAO MARU	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	OCEAN SINCERITY	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	TOYAMA	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	EVER GUARD	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	YONG CHENG	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	ARGOLIKOS	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	YOU YI 9	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	PRES. MADISON	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	HAMBURG EXPRESS	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	EARNST VENTURE	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	CHIN CHUN	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	TRADE CONTAINER	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	CHUN UNG	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	GALLEON PRIDE	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	TA TUNG 2	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	MARINE CONTAINER	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	MARIT LEONHARDT	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	CLIPPER ACE	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	HAPPY STAR	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	PICA PORTE	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	MIN LIE	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風
力華	MAWLAMYANG	日本	五日	力華	力華		加州	六日	恒風

出口船期表									
(西名)		(往何處)		(日期)		(公司)			
美 洲 綫									
NEP. DIAMOND	西北太平洋	五日	恒風						
JAVA WINDS	加州	六日	成風						
PRES. JOHNSON	加州西北太平洋	六日	豐利						
FROOTA SINGAPORE	加州	六日	豐利						
BIBI	加州	六日	特士						
LEISE MAERSK	加州紐約	六日	馬士						
PACIFIC CONTAINER	加州	六日	馬士						
SL. PATRIOT	西北太平洋	六日	島陸						
BUNGA RAYA	加州	六日	麥美						
AM. LEGION	加州紐約	八日	初輪						
MOSEL EXPRESS	加州西北太平洋	八日	成恒						
NEP. PEARL	加州	八日	捷港						
SL. ENDURANCE	西北太平洋	九日	成恒						
GALLEON PRIDE	洛杉磯三藩市	九日	海陸						
ORT. EXPLORER	西北太平洋	十日	豐利						
PRES. WASHINGTON	加州西北太平洋	十日	統華						
MIN SUN	洛杉磯紐約	十日	利華						
EVER FORTUNE	加州	十日	海達						
ARGOLIKOS	中南美	十一日	達運						
NL. NASSAU	加勤比海南	十一日	華洋						
PELLA	加勤比海	十一日	洋海						
SL. EXPLORER	西北太平洋	十一日	海陸						
ZIM GENOVA	洛杉磯紐約	十一日	豐利						
C.C. SEATTLE	加州西北太平洋	十一日	統華						
MOUNT SABANA	南美	十二日	豐祥						
TAO YUAN	加州	十二日	美馬						
ANNA MAERSK	加州	十二日	馬士						
CARLOW HILL	中南美	十二日	馬士						
TAO YUAN	巴拿馬	十二日	美洋						
歐 洲 綫									
KHUD. PAKHOMOV	歐洲	五日	華寶						
NL. DEJIMA	歐洲	六日	日德						
KAWANA	地中海	六日	豐利						
KAMAKURA MARU	歐洲	六日	日德						
EASTERN PEARL	地中海	六日	豐利						
S.D. CORONA	地中海	七日	隆基						
ARTHUR MAERSK	歐洲	七日	馬士						
BERLIN	歐洲	八日	東亞						
CHINA CONTAINER	歐洲	八日	西郵						
ACHIEVE	地中海	九日	郵局						
LIAO HE	英國歐洲	九日	招商						
ANGELA SMITS	泛馬加達	九日	郵局						
LUPIN	地中海	九日	日德						
CRESTBANK	地中海	九日	日德						
ARC AEOLOS	地中海	九日	日德						
MARITA LEONHARDT	地中海	九日	日德						
DIDO	地中海	九日	日德						
澳 洲 綫									
ASIAN PEARL	澳洲	七日	三隆						
MEONIA	澳洲	七日	寶華						
AUST. WESCH	澳洲	七日	寶華						
AUST. EXPLORER	澳洲	七日	寶華						
ZIM BRISBANE	澳洲	十四日	新豐						
NAN KUO	澳洲	十六日	新豐						
PEARL ISLAND	澳洲	十七日	新豐						
KHUD. ZHUKOV	澳洲	十七日	新豐						
ANNIE JOHNSON	澳洲	十九日	新豐						
印 · 巴 · 中東綫									
KHUD. PAKHOMOV	孟買	五日	華東						
AYUBIA	科倫坡打拉	五日	寶華						
NL. DEJIMA	孟買	六日	隆基						
LITJIA	馬德拉斯吉大港	六日	隆基						
AI. MIROAB	孟買	六日	隆基						
ORT. IMPORTER	孟買	六日	隆基						
KAI MARU	孟買	六日	隆基						
SEA PRELUDE	科倫坡紅海	六日	隆基						
NAGAN MARU	吉大港加爾各答	六日	隆基						
ORIENTAL BEAR	吉大港加爾各答	六日	隆基						
S.D. CORONA	孟買打拉	六日	隆基						
LEISEBETH MAERSK	科倫坡紅海	六日	隆基						
SHOKAWA MARU	阿拉伯海	八日	隆基						
OCEAN SINCERITY	阿拉伯海	八日	隆基						
PRES. MADISON	阿拉伯海	八日	隆基						
CURACAO MARU	吉大港加爾各答	九日	隆基						
MARCHEN MAERSK	孟買打拉	九日	隆基						
RAYA FORTUNE E	孟買打拉	九日	隆基						
PRES. WASHINGTON	阿拉伯海	十日	隆基						
VIVIAN	紅海	十日	隆基						
GOLD HILLA	科倫坡馬德拉斯	十一日	隆基						
MARITA LEONHARDT	阿拉伯海	十一日	隆基						
東 南 亞 綫									
TOKYO MARU	印尼	五日	日德						
SOVEREIGN ACCORD	雅加達	五日	日德						
LEIDA MAERSK	新加坡	六日	日德						
NEP. TOPAZ	新加坡	六日	日德						
AORN	新加坡	六日	日德						
ORIENTAL RUNNER	新加坡	六日	日德						
SEA PRELUDE	新加坡	六日	日德						
SOMERSBAY	新加坡	六日	日德						
BETARA DUA	新加坡	六日	日德						
WAI YEE	新加坡	六日	日德						
MAERSK TEMPO	馬尼拉	六日	日德						
BETARA DUA	新加坡	六日	日德						
DAI YUN SAAN	新加坡	六日	日德						
XIN HUA 10	新加坡	六日	日德						
PANDJANG MARU	新加坡	六日	日德						
R.R. RATNA	新加坡	六日	日德						
WUN UNITED	新加坡	六日	日德						
HAI IN	新加坡	六日	日德						
YAMASUGI MARU	新加坡	六日	日德						
SHOMUN STAR	新加坡	六日	日德						
GEMINI MOON	新加坡	六日	日德						
SHOKAWA MARU	新加坡	六日	日德						
THAI TUBTIM	新加坡	六日	日德						
ERIC LU	新加坡	六日	日德						
MAH 2	新加坡	六日	日德						
台 灣 · 日 本 · 釜 山 綫									
HAI KUO	高雄	五日	永裕						
SHUN JIAANG	大連	六日	招商						
VENUS	日本	六日	招商						
RAINBOW	仁川釜山	六日	招商						
KIEN. HWA 2	高雄	六日	招商						
HP NAMJIN	釜山	六日	招商						
PIONEER CONTAINER	釜山	六日	招商						
JIAN JIANG	上海	六日	招商						
HSING HWA	高雄	六日	招商						
ROYAL STAR	釜山	六日	招商						
CHIN. CHUN	高雄	六日	招商						
TIAN YUE	天津	六日	招商						
LING HWA	高雄	六日	招商						
TUNG CHENG	張家港	六日	招商						
TIAN YUE	天津	六日	招商						
TUNG HAI 6	高雄	六日	招商						
TRADE CONTAINER	高雄	六日	招商						
KWANG TA 2	高雄	六日	招商						
MARINE CONTAINER	高雄	六日	招商						
YI CHUN	高雄	六日	招商						
DONAM 1	釜山	六日	招商						
非 洲 綫									
S.A. VAAL	南非	七日	怡和						
RAYA FORTUNE	南非	七日	怡和						
GOLD HILLA	南非	七日	怡和						
ALS CONFIDENCE	南非	七日	怡和						
EARNST VENTURE	南非	七日	怡和						
PING DING SHAN	西非	七日	怡和						

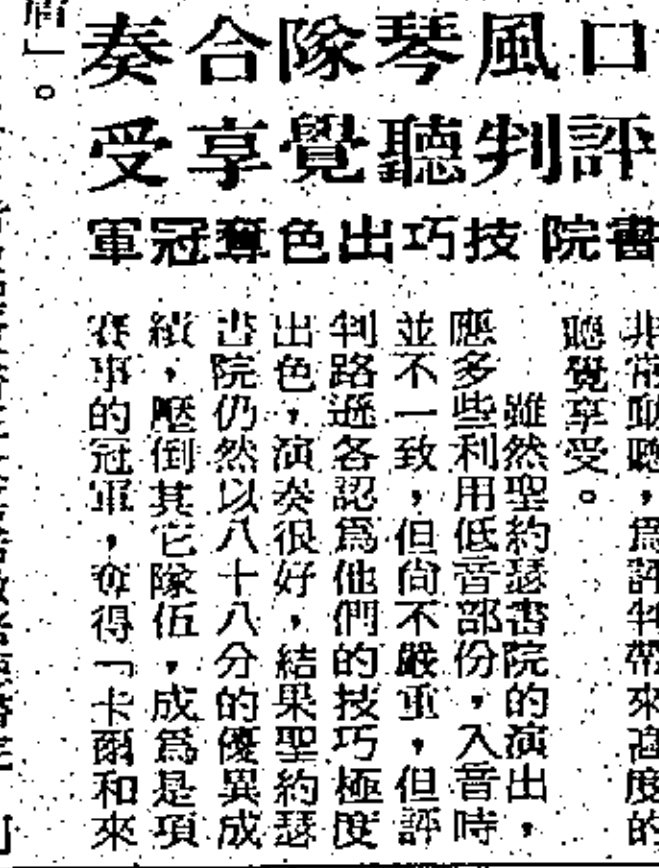
香港學校音樂節特輯

牧笛樂隊小組兩項高主教校連下二城

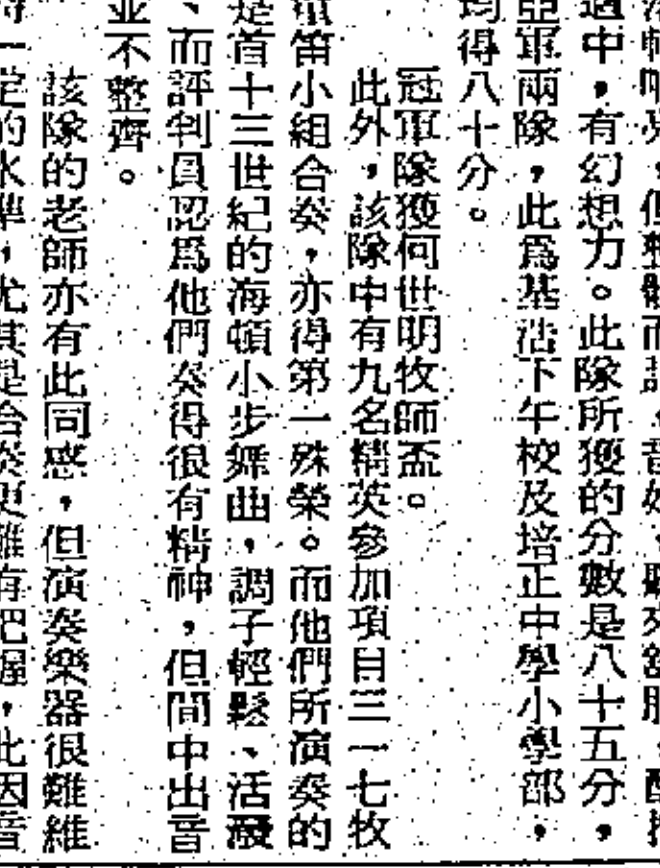
去屆比賽曾獲牧笛大合奏冠軍殊榮
本屆再度蟬聯小組合奏又以高分勝出
校際音樂節照片可在
本報中區辦事處定製



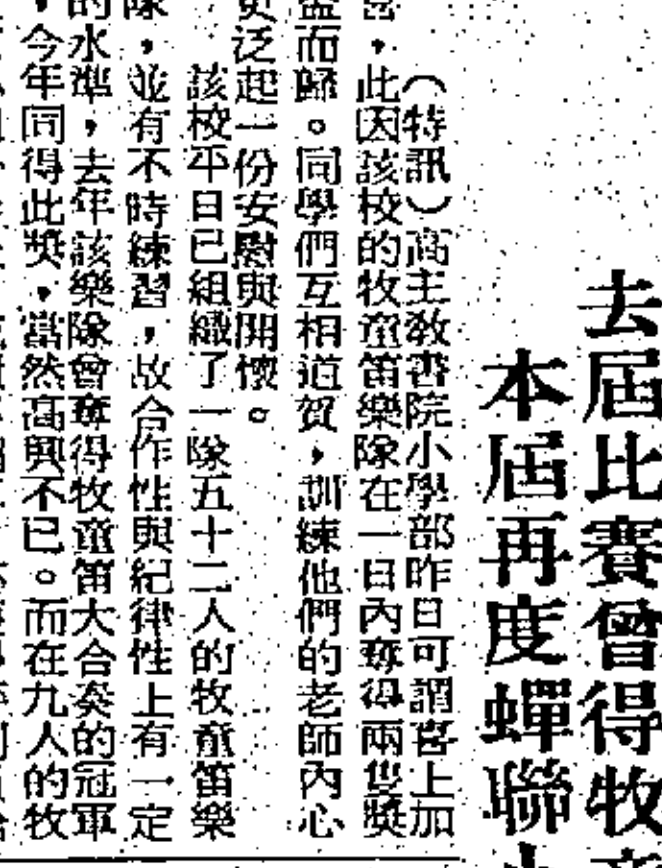
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



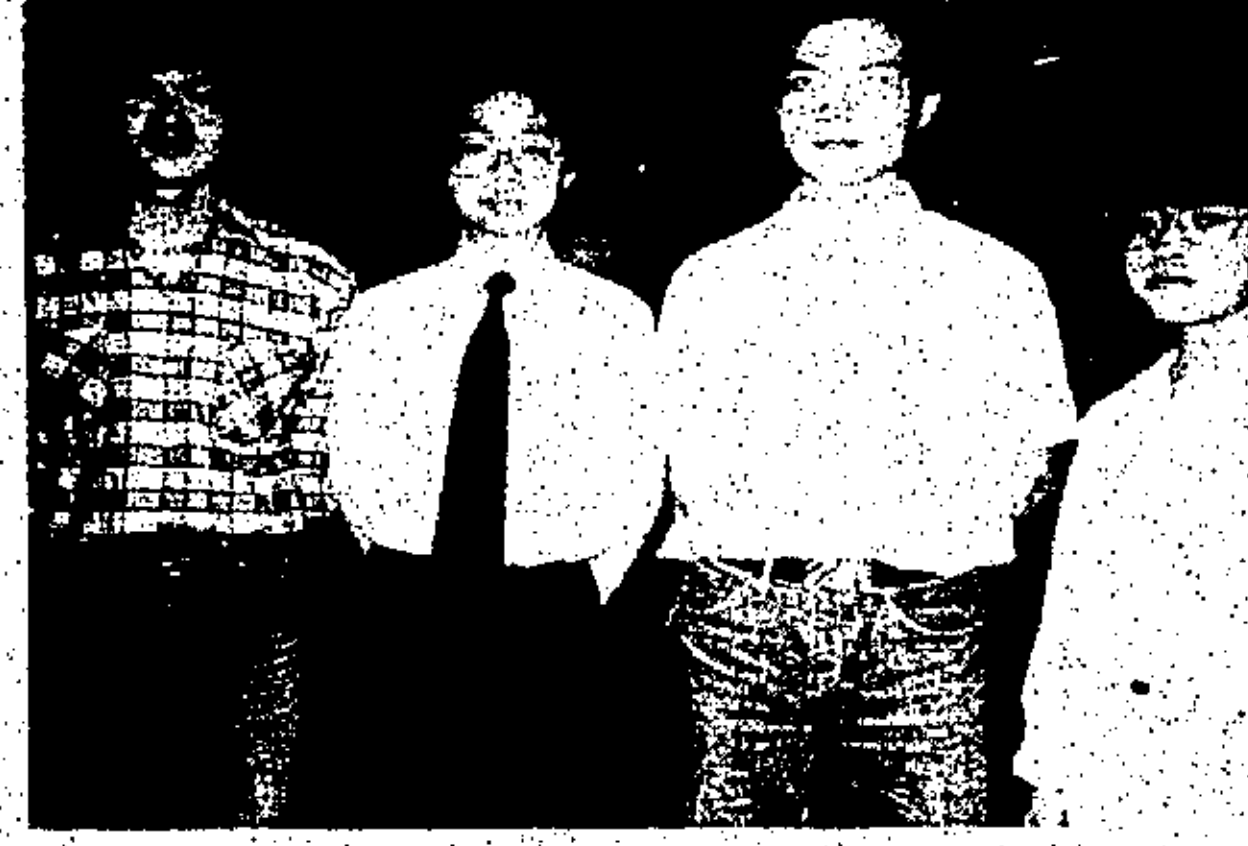
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



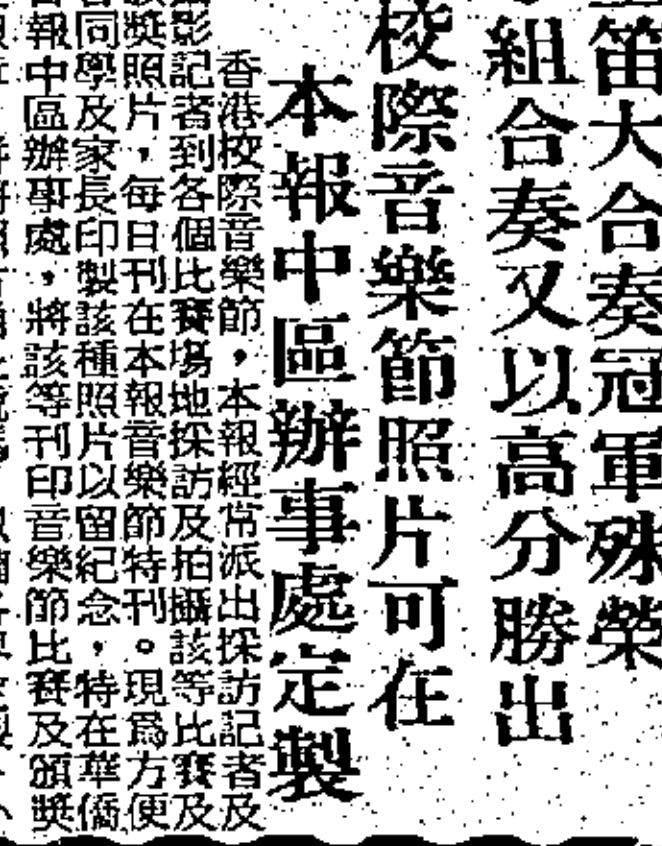
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



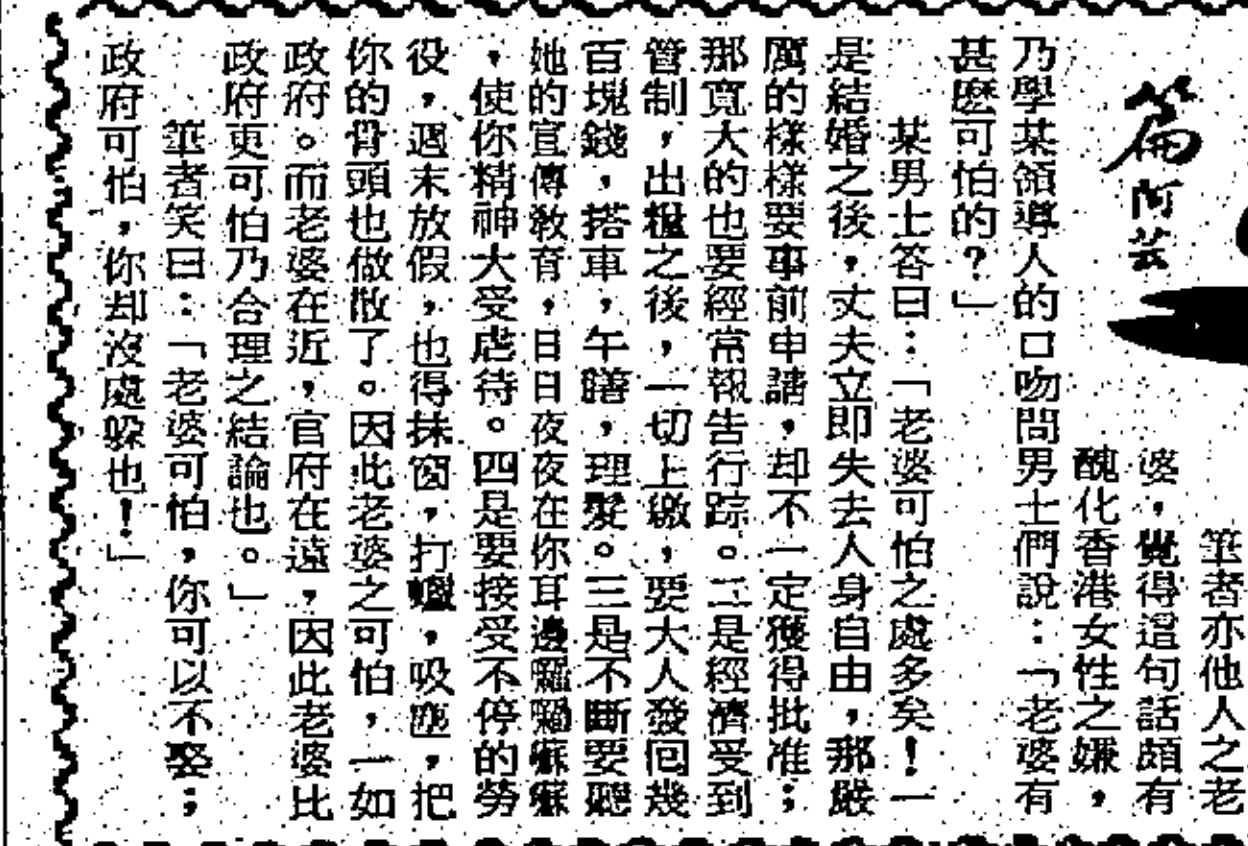
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



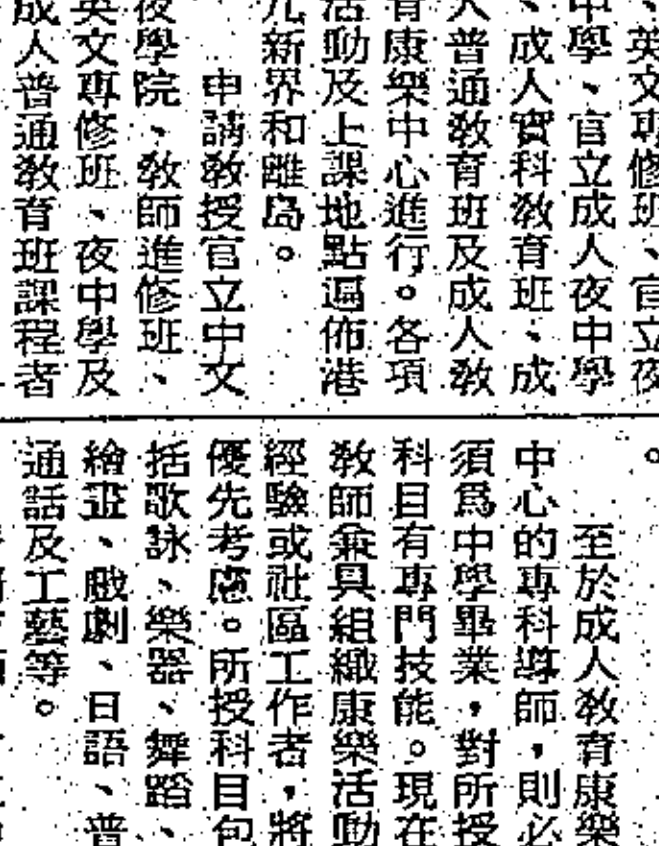
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



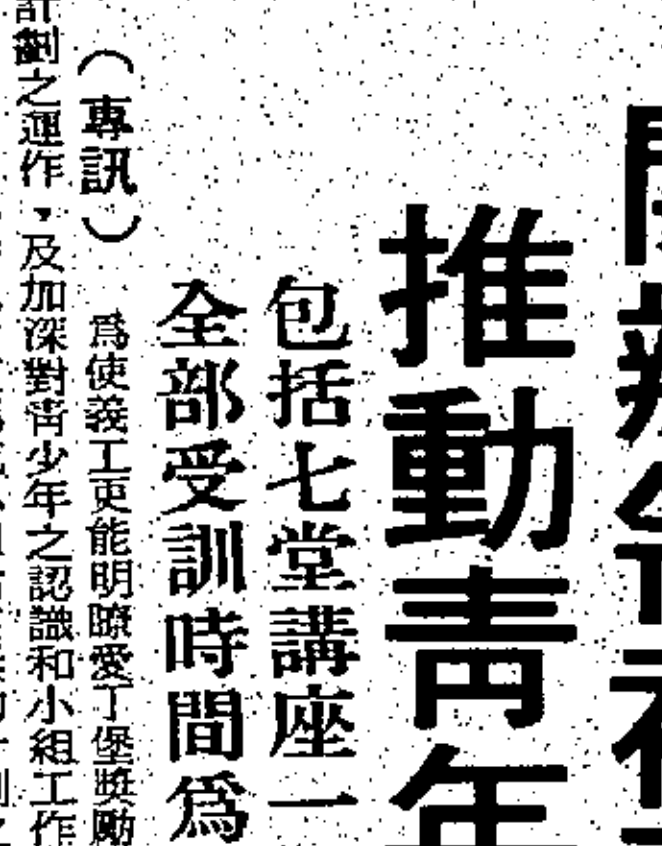
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



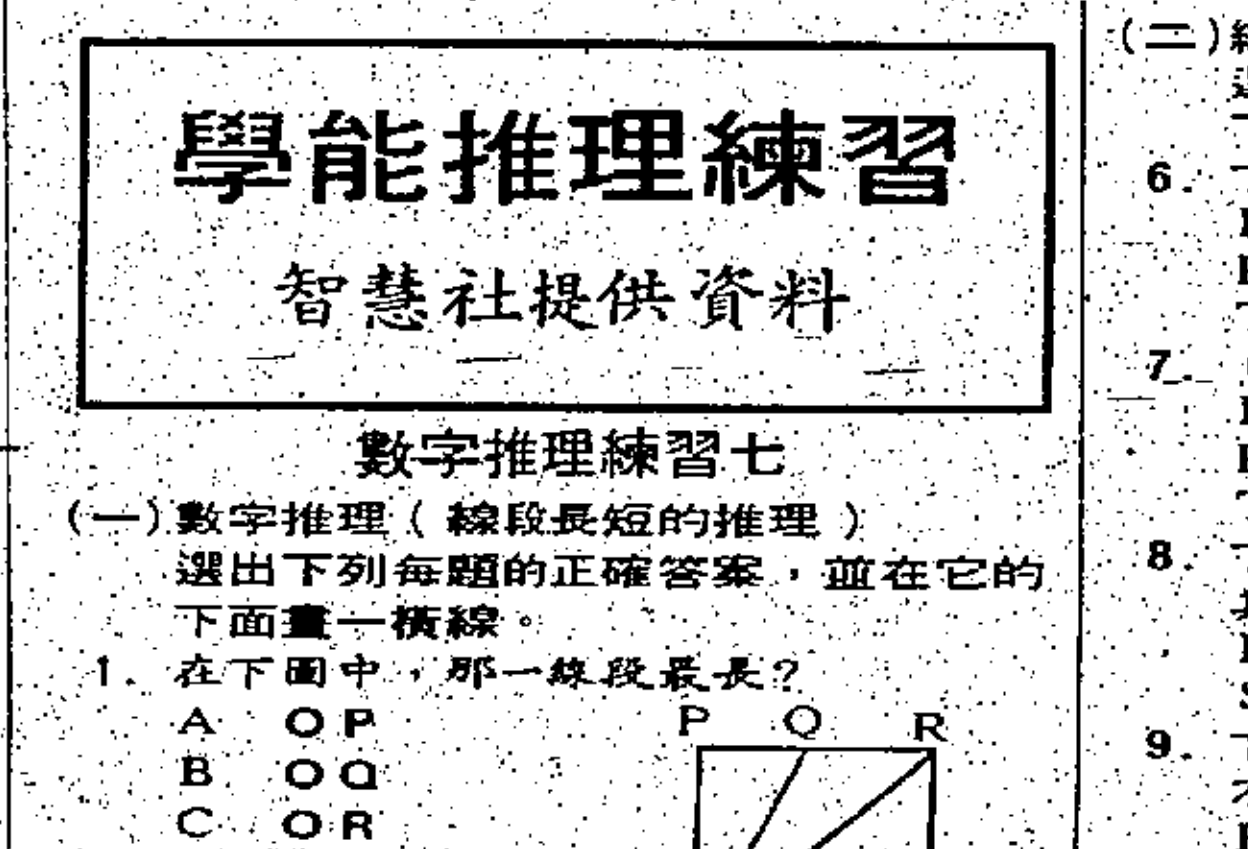
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



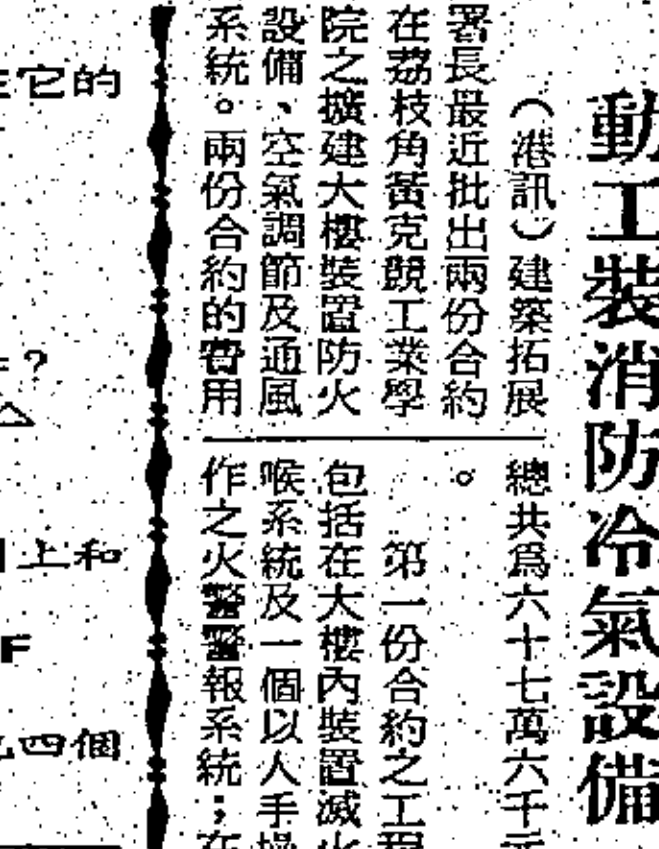
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



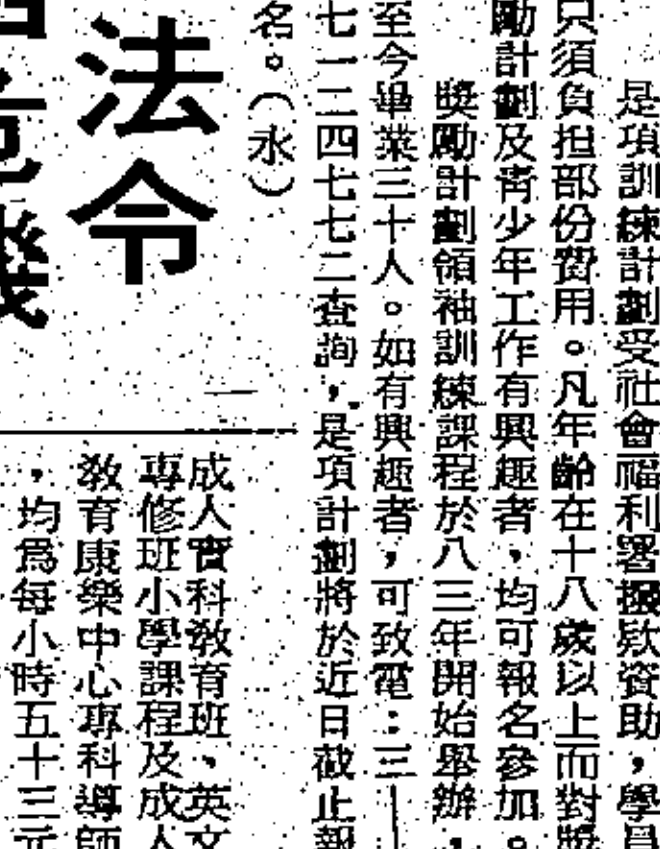
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



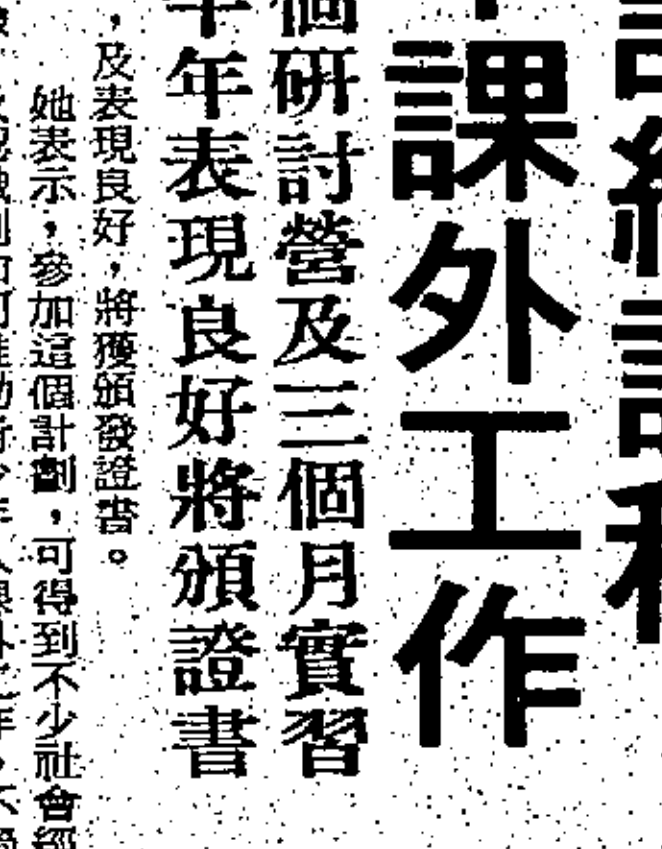
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



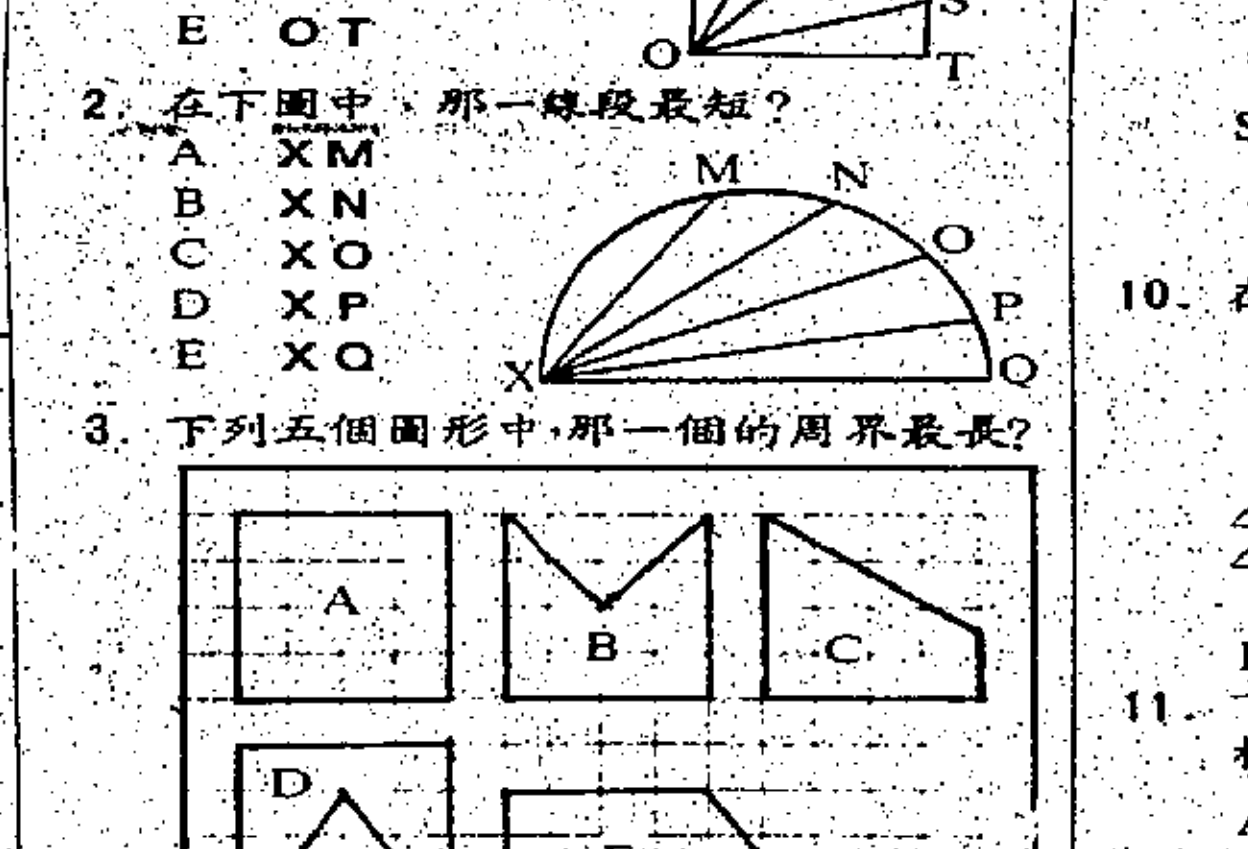
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



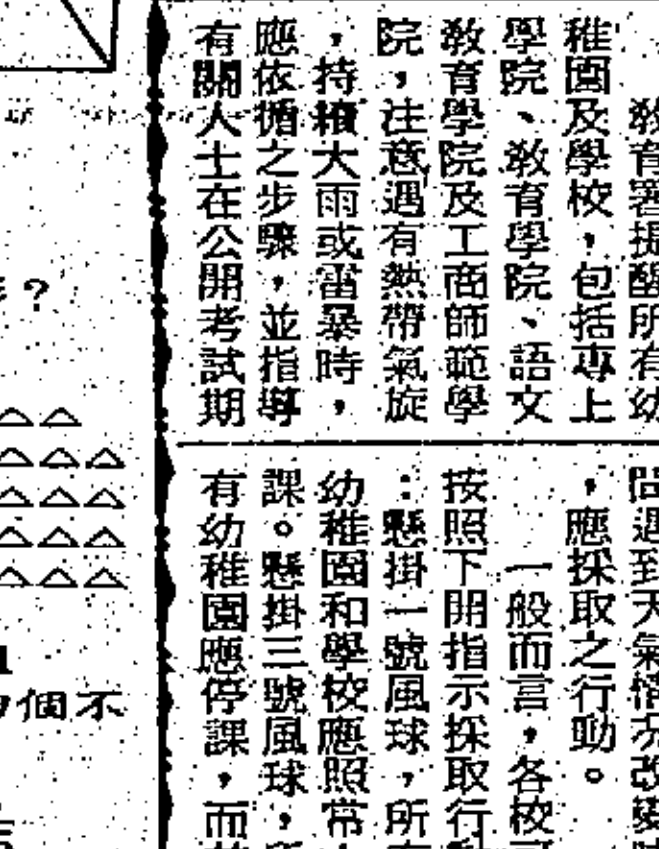
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



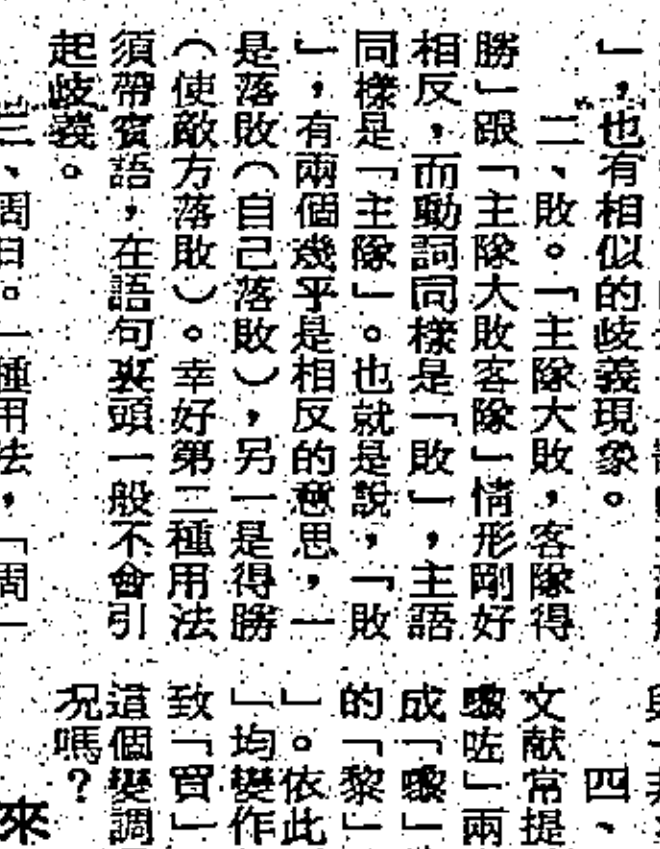
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



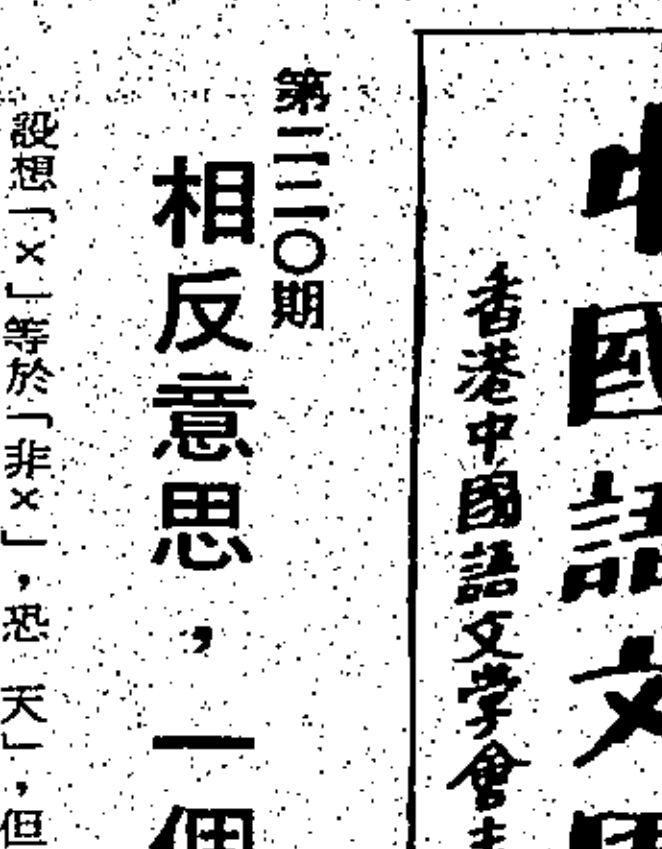
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



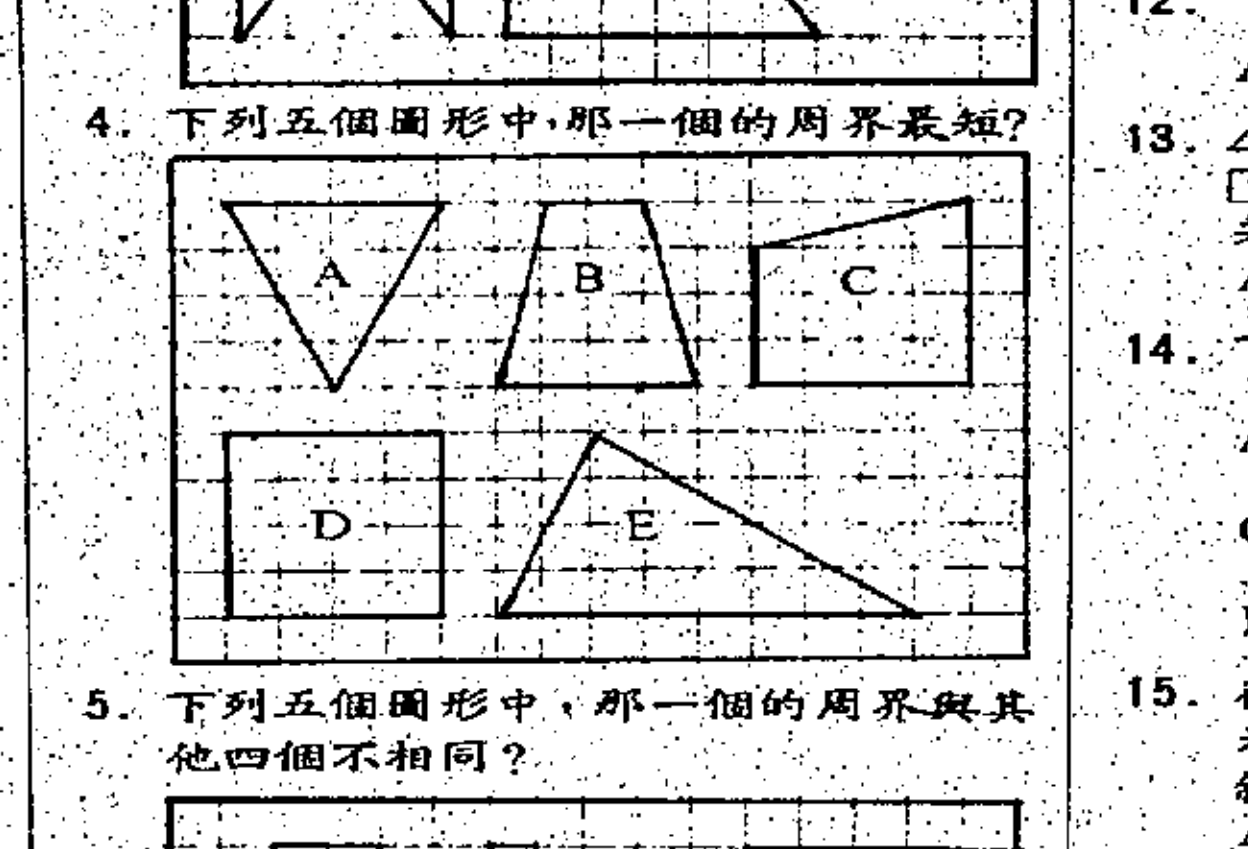
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



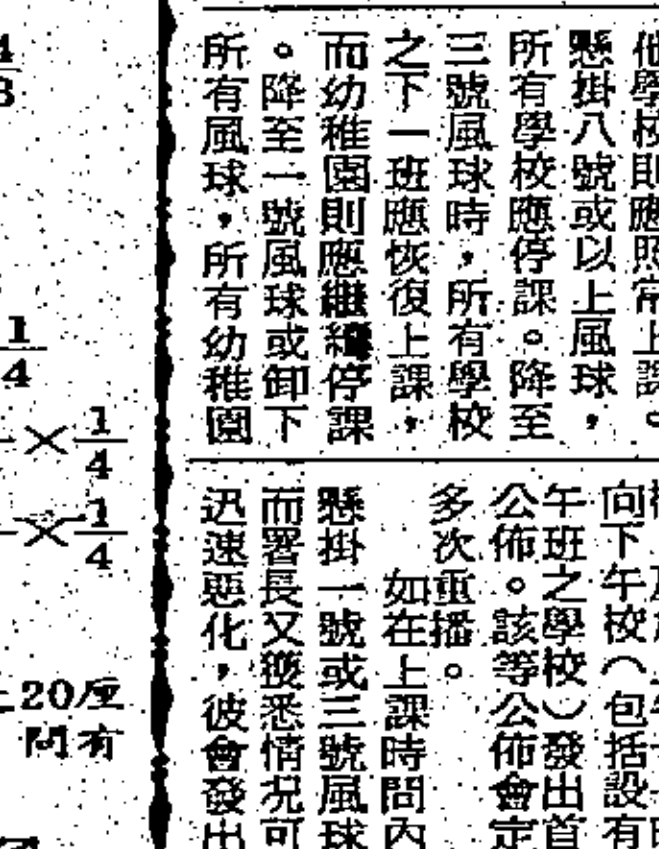
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



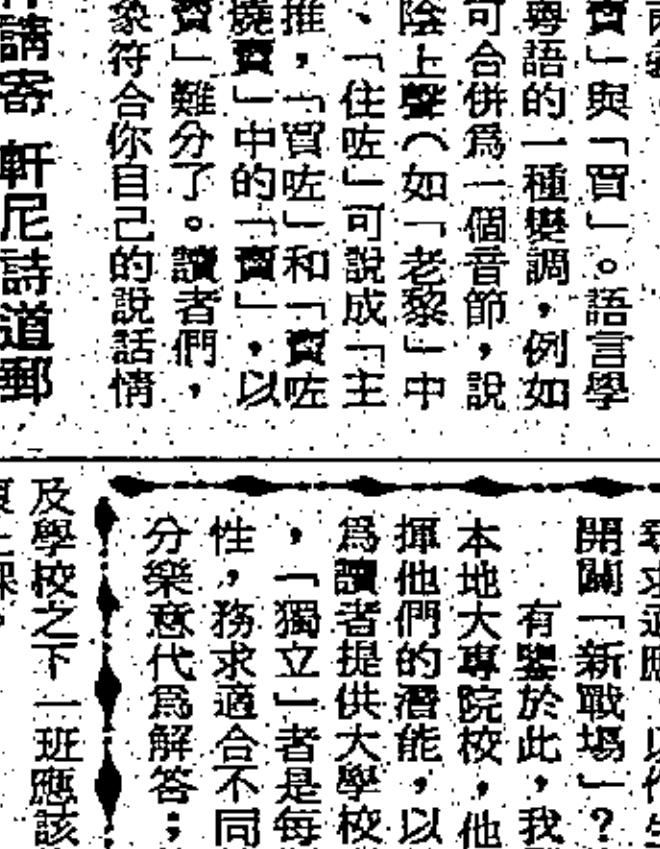
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



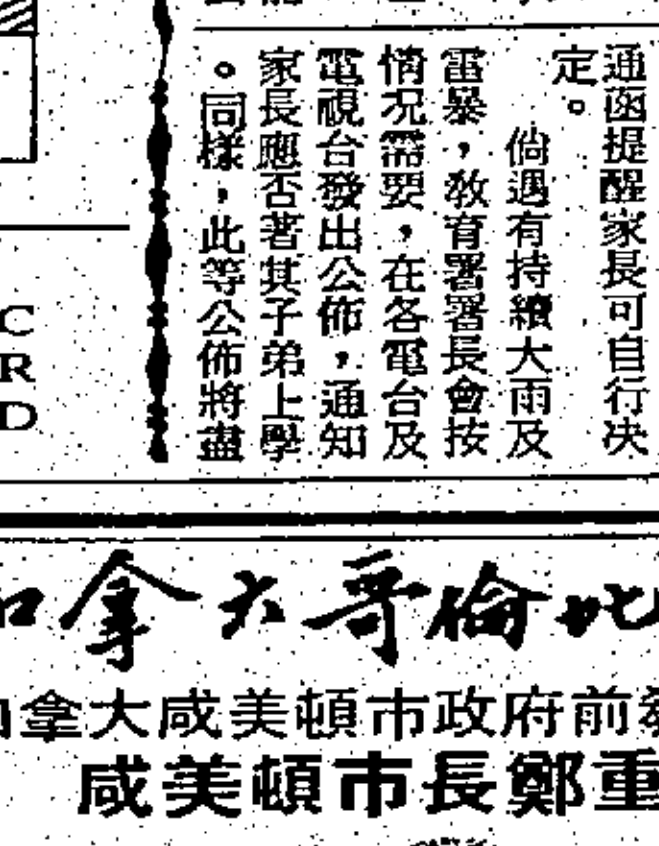
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



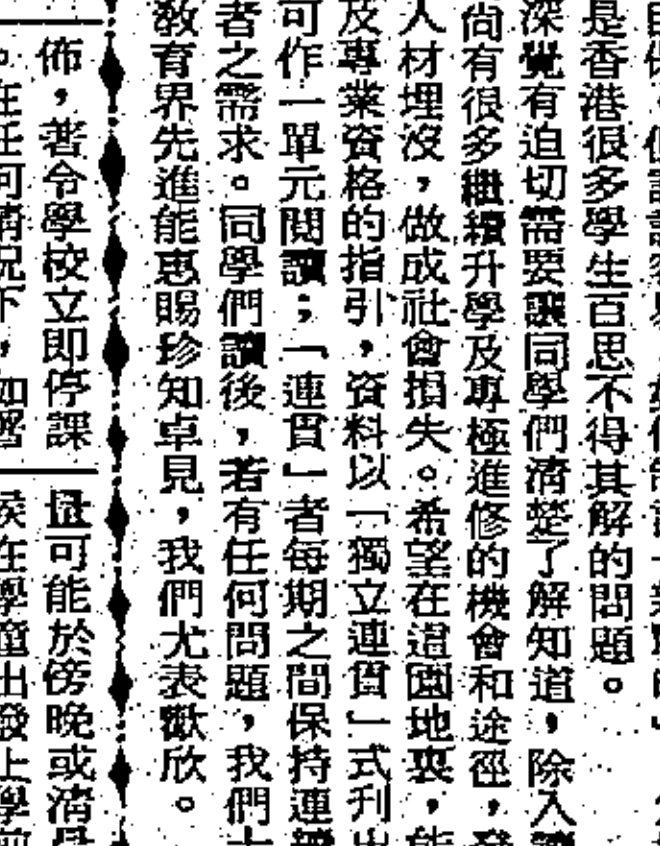
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



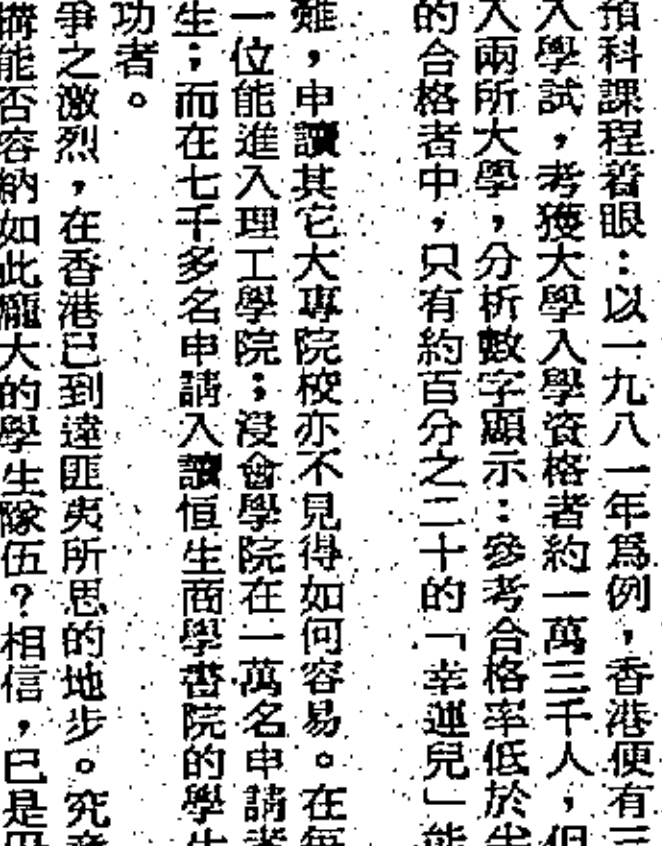
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



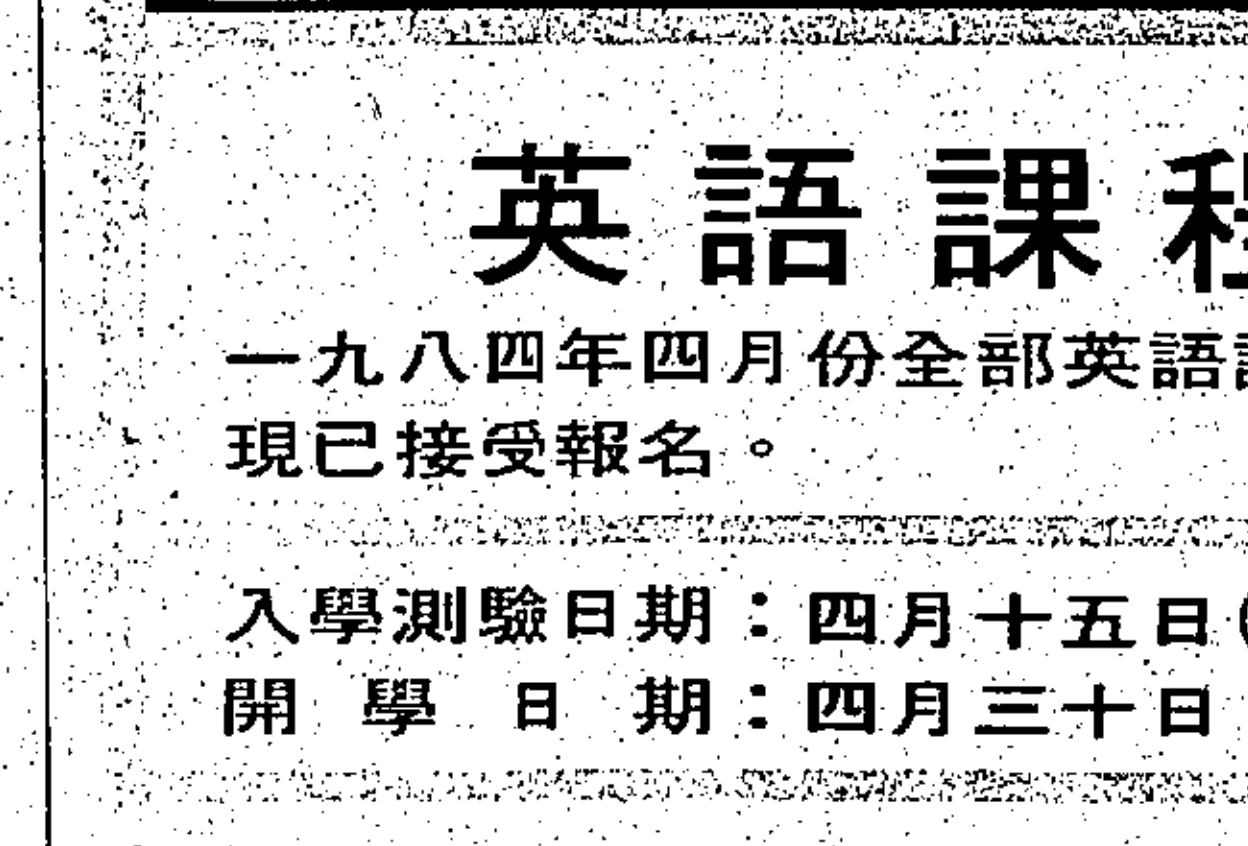
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



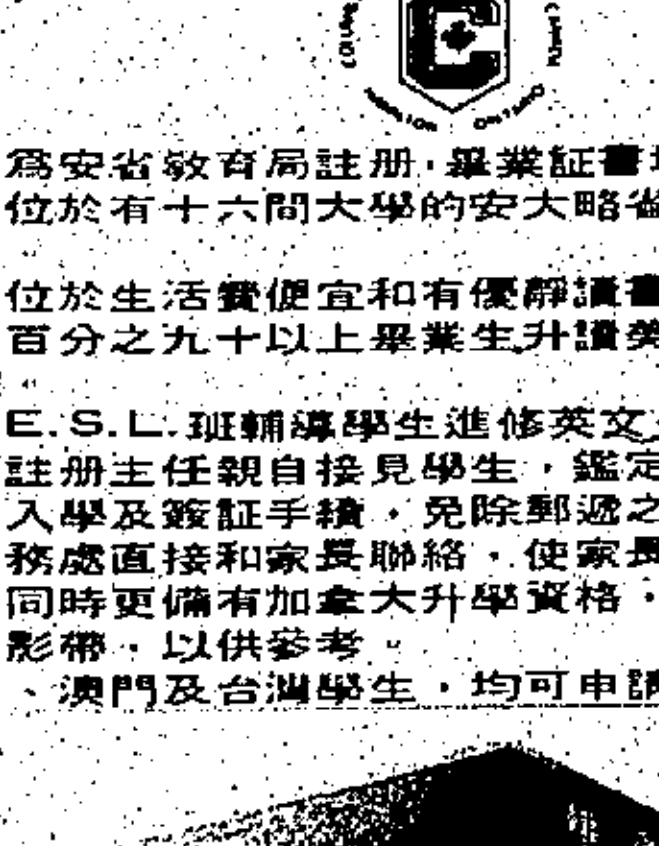
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



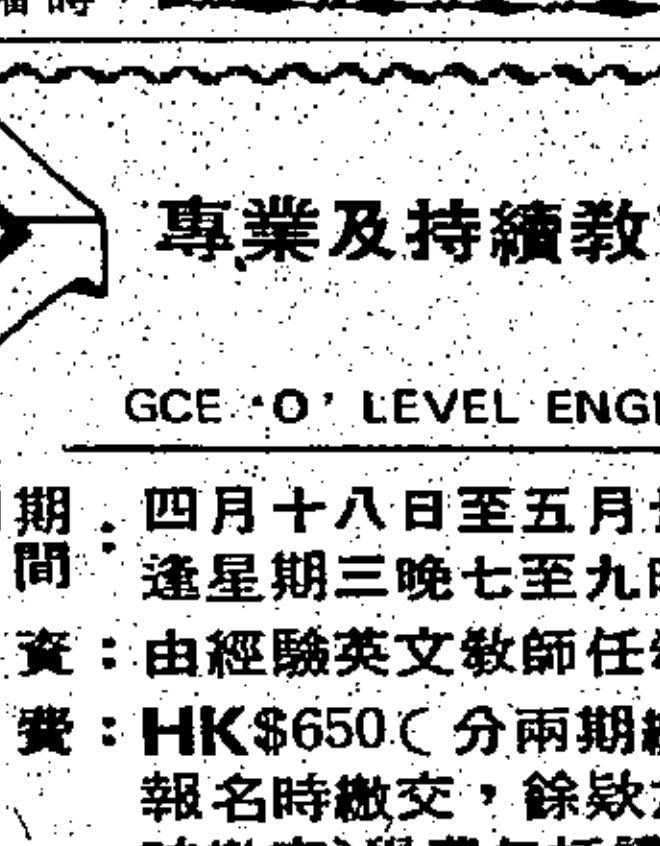
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



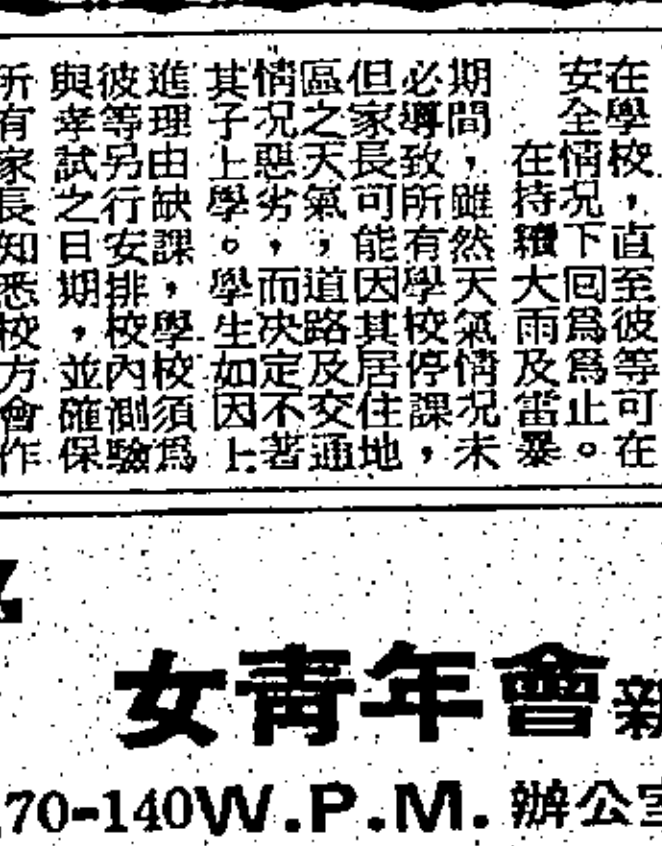
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



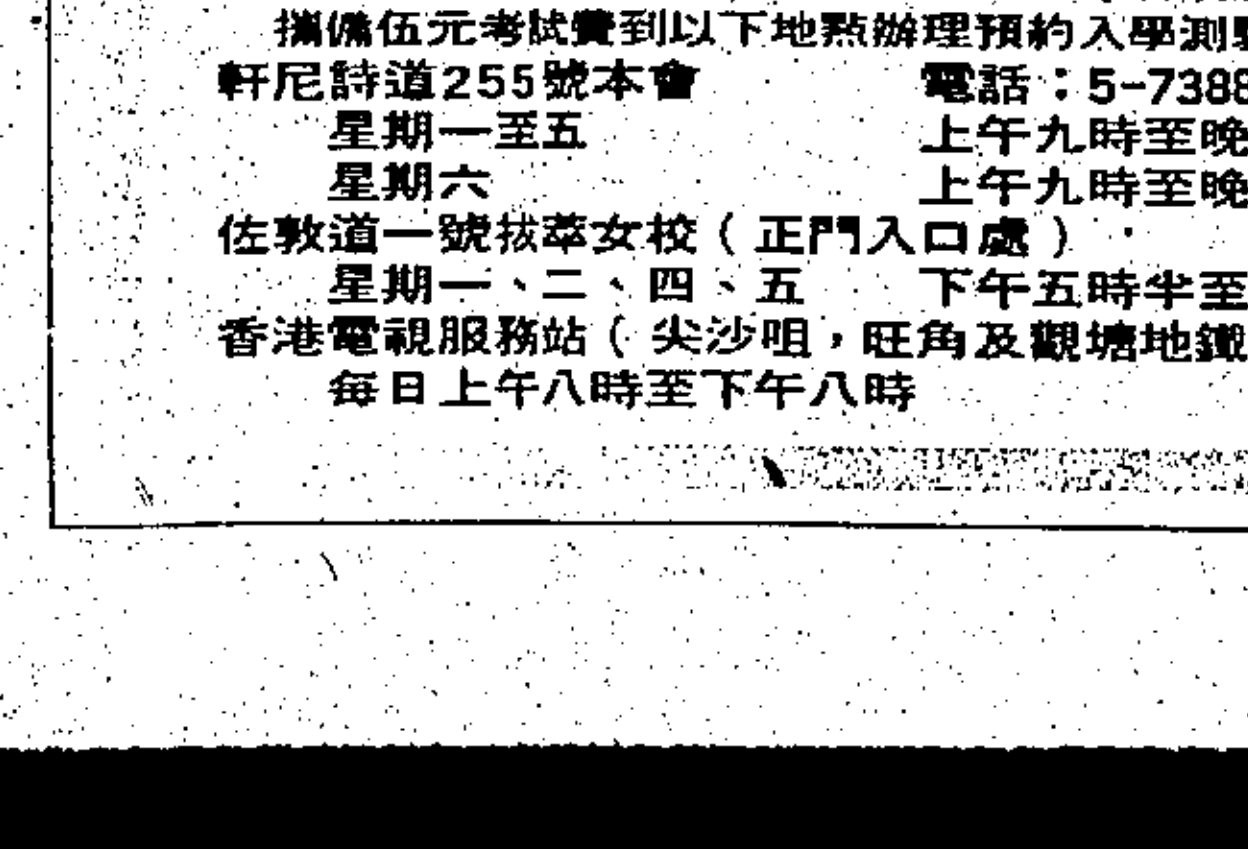
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



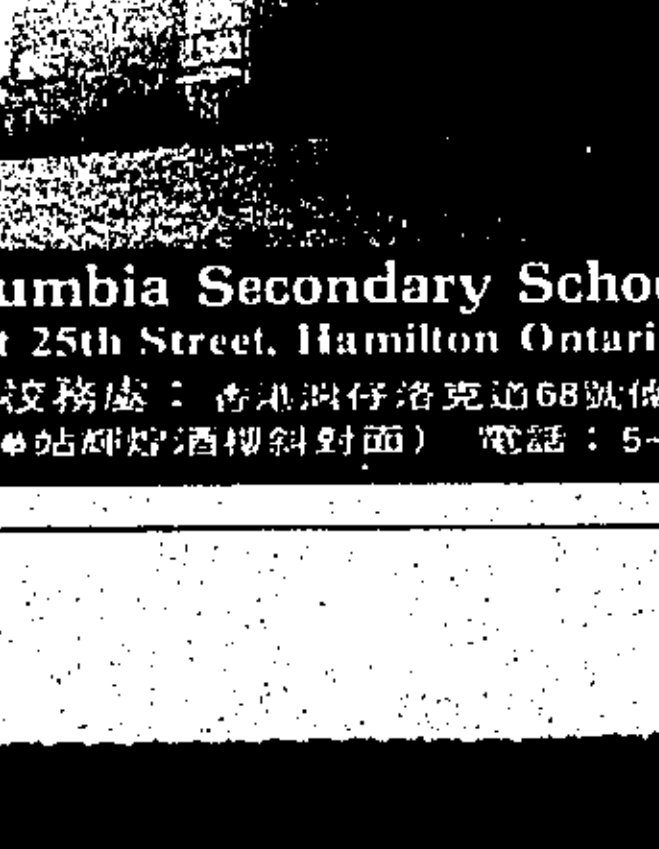
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



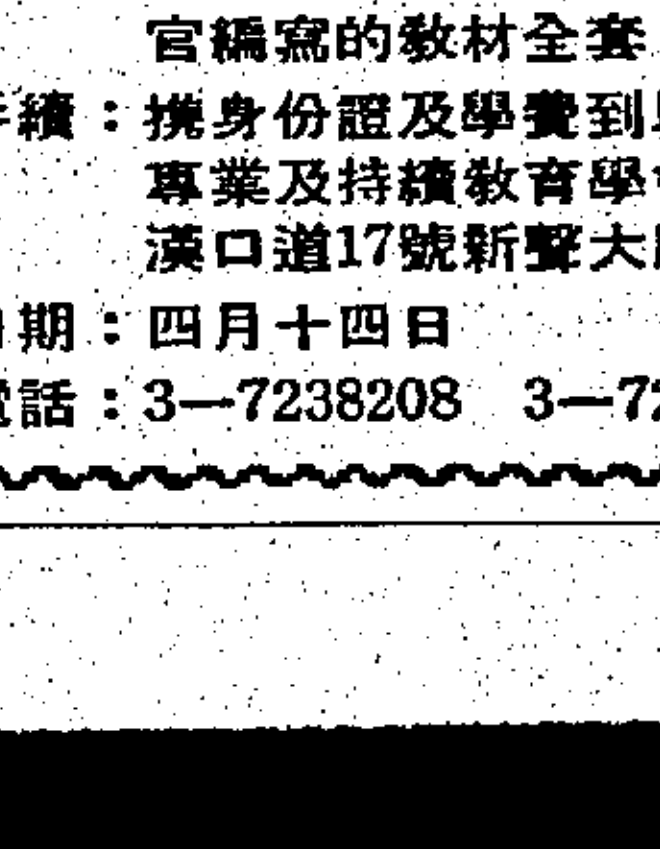
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



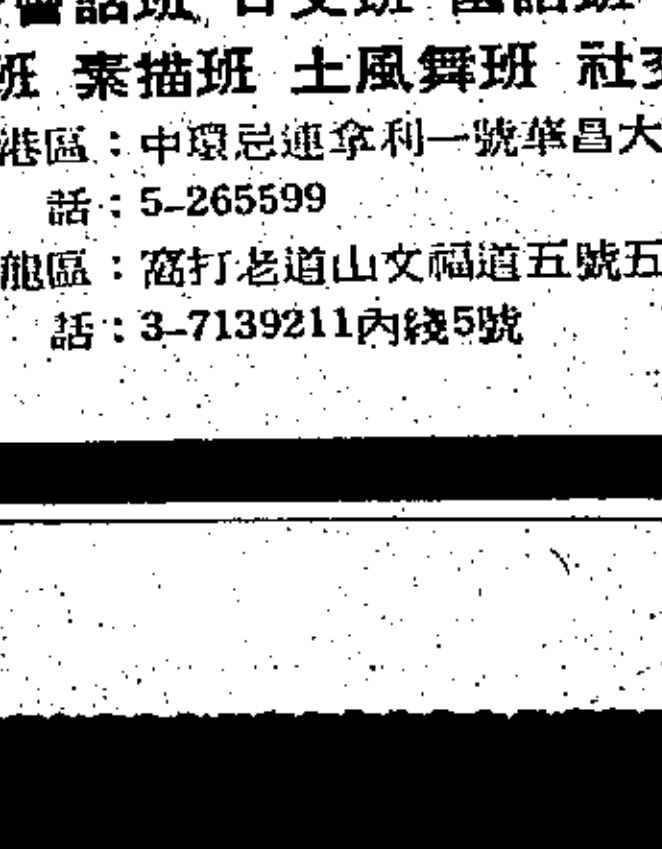
牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



牧笛樂隊小組在比賽中演奏。



牧笛樂隊小組在比賽中演奏。

加增求需民市節明清 好轉稍市果鮮 升略遍普格價

淡平復回將道市後過明清計估商果
道其行大瓜西枝荔及熟轉氣天待而，
期銷旺入晉將市果，時

（本報訊）清明節將屆，市民對鮮果的需求大增，市場氣氛轉趨活躍。據果商估計，清明後市場將進一步復淡，但由於天氣轉暖，荔枝、西瓜等熟果將陸續上市，預計將帶動鮮果價格普遍回升。

美元 走勢仍屬 飄忽不定

好利屬美元對，漲看然依率利
好：素因利不是乃，緩放張擴濟經而
利週上。面局需拉成做，持爭素因淡

（本報訊）美元走勢依然飄忽不定，市場對其未來走勢看法不一。雖然利率因素對美元有利，但經濟擴張放緩的預期又對其構成壓力。近期美元兌港幣匯率維持在七點五左右，波動幅度較小。

油籽菜油生花 降轉而穩由

軟稍亦價油椰油米粟
重增力壓貨收庄油

（本報訊）花生油、菜油及生油價格近期趨於穩定，轉降為升。由於油廠收貨量增加，市場供應充足，價格不再大幅波動。其中花生油價格每斤約為四元二角，菜油則為三元八角。

華僑馬經

主編 匡公

賽事復近部份新配搭優先報導
高捷會改配梁偉德
利必高由李森回策

本週張廐必有頭馬

侯俊仁

（本報訊）本週馬賽，張廐必有頭馬。侯俊仁指出，近期馬匹狀態良好，訓練有素，預計在比賽中表現出色。他建議投資者關注幾匹熱門馬匹，以爭取更佳回報。

勝算仍覺渾身是勁

鬚鬚勇士運步靈活

（本報訊）鬚鬚勇士在比賽中表現靈活，勝算依然。儘管面臨強大對手，但他憑藉出色的運步和靈敏的反應，在比賽中佔據優勢。觀眾對他的表現表示讚賞，認為他仍有很大潛力。

澳洲友態起觀感佳

香檳暢順毛色略暗

（本報訊）澳洲友態在比賽中表現出色，觀感良好。他的毛色雖然略顯暗淡，但整體狀態非常健康，跑動時充滿活力。這顯示出他良好的訓練和保養。

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會會員信譽可靠，如有不滿或貨不對辦，歡迎投訴。電話：五五八三八四

佳運

全台灣 台証 150
專辦台証 穩健可靠
機票十酒店 天天出發
三陽、麒麟、華聯、華國、來來、環亞

捷威旅行社

開拓國外好享受
勝地何必再神遊

桂林五日豪華遊 \$1690
西貢四日豪華遊 \$1290
香港四日豪華遊 \$1190

寶通

台灣渡假團 中華民國護照
四天 \$1670
曼谷芭提雅 四天 \$2480
台灣渡假團 中華民國護照
四天 \$1670
曼谷芭提雅 四天 \$2480

金輝假期

菲島蒙地卡羅 3-4天 \$998
創新行程、妥善行程
豪華客機、一流酒店
九龍彌敦道655號胡社生行1010室

佳運

全台灣 台証 150
專辦台証 穩健可靠
機票十酒店 天天出發
三陽、麒麟、華聯、華國、來來、環亞

長城中國旅遊服務社

北京 六天直飛團 \$4090
香港 四天直飛團 \$2990
台北 三天直飛團 \$1990

星晨

日本本州 八天豪華團
直航大阪 東京返港
\$4250
天天出發 日日成團

欣欣

台灣渡假團 中華民國護照
四天 \$1670
曼谷芭提雅 四天 \$2480
台灣渡假團 中華民國護照
四天 \$1670
曼谷芭提雅 四天 \$2480

美、加豪華團

由 HK\$ 6799 起
查詢詳情及報名請親臨或致電
各大特約旅行社 熱線電話：266086

永安

曼谷芭提雅七天豪華團 \$2480
曼谷清邁七天豪華團 \$2700
曼谷清邁七天豪華團 \$2700
曼谷清邁七天豪華團 \$2700

菲航美洲假期

美加豪華團 由 HK\$ 6,988 起
特設：機票十酒店 \$4,388 起
詳情請向各大旅行社接洽或菲航查詢
電話：3-7232882

環通

台北：環亞 \$480 芭提雅：美輪 \$230
第一：\$100 曼谷：美輪 \$330
曼谷：文華 \$270 曼谷：美輪 \$330
曼谷：文華 \$270 曼谷：美輪 \$330

博覽

日本本州 八天豪華團
直航大阪 東京返港
\$4250
天天出發 日日成團

東南

台灣環島豪華七天團
\$2300 逢星期五出發
行程：故宮、野柳、忠烈祠、雙溪、花蓮、文化村、大鵬灣、天祥、梨山各閣、台中、彰化、台南、高雄、佛光山、澎湖、日月潭、六福動物園、石門水庫、陽明山等名勝、住宿：六福、中環、龍崗、滿王、日月潭、環亞

美加豪華團

由 HK\$ 6,988 起
特設：機票十酒店 \$4,388 起
詳情請向各大旅行社接洽或菲航查詢
電話：3-7232882

香港學校音樂節特輯

牧童笛賽事一面倒 基浩囊括前列六名

【本報訊】由香港學校音樂節主辦的「牧童笛賽事」，昨日在九龍華仁書院舉行。這項由「牧童笛」及「長笛」組成的比賽，吸引了來自全港各中學的學生參加。經過激烈角逐，基浩同學以優異成績，囊括了前列六名的獎項。

事賽胡二組兩開公級高 座皇騰分欣華林婷卓陳

【本報訊】昨日在九龍華仁書院舉行的「高年級公開組」音樂比賽，由陳卓婷、林華欣、卓林、林華欣、卓林等同學奪得冠軍。她們在比賽中展現了精湛的演奏技巧，贏得了評審團的一致好評。

公開組「速學」歌唱比賽成績佳 聖保羅男女分組賽獲勝

【本報訊】昨日在九龍華仁書院舉行的「公開組」歌唱比賽，由聖保羅男女分組賽獲勝。他們在比賽中演唱了多首膾炙人口的歌曲，展現了良好的音樂素養。

聖詩四部唱安柱82分當然冠軍

【本報訊】昨日在九龍華仁書院舉行的「聖詩四部唱」比賽，由安柱同學以82分的高分奪得冠軍。他在比賽中演唱了多首聖詩，展現了深厚的音樂功底。

校際音樂節英雄榜

- 鋼琴小組合奏：九龍華仁書院、聖保羅書院、瑪利諾書院、聖約翰書院、聖保羅書院、聖約翰書院。
- 鋼琴小組獨奏：九龍華仁書院、聖保羅書院、瑪利諾書院、聖約翰書院、聖保羅書院、聖約翰書院。
- 鋼琴小組二重奏：九龍華仁書院、聖保羅書院、瑪利諾書院、聖約翰書院、聖保羅書院、聖約翰書院。
- 鋼琴小組三重奏：九龍華仁書院、聖保羅書院、瑪利諾書院、聖約翰書院、聖保羅書院、聖約翰書院。
- 鋼琴小組四重奏：九龍華仁書院、聖保羅書院、瑪利諾書院、聖約翰書院、聖保羅書院、聖約翰書院。
- 鋼琴小組五重奏：九龍華仁書院、聖保羅書院、瑪利諾書院、聖約翰書院、聖保羅書院、聖約翰書院。
- 鋼琴小組六重奏：九龍華仁書院、聖保羅書院、瑪利諾書院、聖約翰書院、聖保羅書院、聖約翰書院。
- 鋼琴小組七重奏：九龍華仁書院、聖保羅書院、瑪利諾書院、聖約翰書院、聖保羅書院、聖約翰書院。
- 鋼琴小組八重奏：九龍華仁書院、聖保羅書院、瑪利諾書院、聖約翰書院、聖保羅書院、聖約翰書院。
- 鋼琴小組九重奏：九龍華仁書院、聖保羅書院、瑪利諾書院、聖約翰書院、聖保羅書院、聖約翰書院。
- 鋼琴小組十重奏：九龍華仁書院、聖保羅書院、瑪利諾書院、聖約翰書院、聖保羅書院、聖約翰書院。

工人世界

青年轉業較易 中年難以適應

【本報訊】一項調查顯示，青年轉業較易，而中年則難以適應。調查發現，青年人在面對職業轉變時，通常能更快地適應新環境，而中年人則往往面臨更大的心理壓力和技能障礙。

辦學心中愛明區中 計劃訓練領白務服

【本報訊】明愛中學計劃在未來兩年內，為學生提供服務領袖訓練。該計劃旨在培養學生的領導才能和服務精神，為他們未來的發展奠定基礎。

職工青年聯會舉行 工業健康晚會

【本報訊】職工青年聯會將於下週六舉行工業健康晚會。晚會將包括多種文娛表演和遊戲，旨在增進職工之間的友誼，並提高他們的體質。

塑膠工業設計日益精密 培養更多技術人才

【本報訊】隨著塑膠工業的不斷發展，對技術人才的需求日益增加。相關機構呼籲加強對塑膠工業設計人才的培養，以提高行業的整體水平。

適應本港實際需要 培養更多技術人才

【本報訊】為了適應本港的實際需要，相關機構將加強對技術人才的培養。這包括加強與企業的聯繫，提高教學的實用性，以培養出更多符合市場需求的人才。

1984 中學考試題預習專欄

數學 (廿八)

明德出版社 盧雄國提供資料

MATHEMATICS (28)
H.K. LO
MILL & DALE PRESS LTD.

REVISION TEST PAPER I
Time allowed: 2 hours only

Answer ALL questions in SECTION A and ANY SIX in SECTION B.

SECTION A (40%)

- In figure 1, BC, EF and DA are parallel. BC=2AD. If the area of $\triangle ADE$ is 4 cm², find (a) the area of $\triangle BEC$ (b) the area of $\triangle EAF$
- A sells an article to B at a gain of 20%. B sells it to C at a loss of 10%. If C paid \$3600 more than its cost A, find (a) how much A, B and C respectively paid for the

article.
(b) the respective profits for A and B.

5. Find the values of $x \in R$ such that $2 < \frac{1}{x-3} < 3$

6. Find the values of x and y if $27^x = 9^y$ and $\frac{81^y}{3^x} = 243$

7. Find the values of the rational numbers a and b if $\frac{\sqrt{3}+2}{\sqrt{3}-1} \times \frac{\sqrt{5}-2}{2\sqrt{3}} = a+b\sqrt{3}$

8. If x varies inversely as y^2 , find the percentage change in x when z is increased by 10%. (Answer correct to 3 significant figures.)

9. In the figure 2, O is the centre of the circle. $\angle ACB = 15^\circ$ and $OA = 10$ cm, find the area of the shaded region. (Take $\pi = \frac{22}{7}$).

10. 150 students took examinations in English, Chinese and Mathematics. 25 passed in Chinese and English, 15 passed in Chinese and Mathematics, 10 passed in English and Mathematics; 30 passed in English

only, 40 passed in Chinese only; 20 passed in Mathematics only. There are altogether 60 passed in English.

(a) If a student is picked at random, find the probability that he passed in all three subjects

(i) one subject only (ii) no subject

(b) If a student is picked at random from those who passed in English find the probability that he also passed in Mathematics.

11. The following table shows the results of 50 students in a Mathematics test

Marks	Frequency
20-30	2
30-40	5
40-50	5
50-60	10
60-70	14
70-80	10
80-90	4
90-100	2

(a) Find the mean score of the test

(b) Construct the corresponding frequency polygon of the above frequency distribution.

(c) If 60% of students passed in the test, determine, from your c.f.

only, 40 passed in Chinese only; 20 passed in Mathematics only. There are altogether 60 passed in English.

(a) If a student is picked at random, find the probability that he passed in all three subjects

(i) one subject only (ii) no subject

(b) If a student is picked at random from those who passed in English find the probability that he also passed in Mathematics.

11. The following table shows the results of 50 students in a Mathematics test

Marks	Frequency
20-30	2
30-40	5
40-50	5
50-60	10
60-70	14
70-80	10
80-90	4
90-100	2

(a) Find the mean score of the test

(b) Construct the corresponding frequency polygon of the above frequency distribution.

(c) If 60% of students passed in the test, determine, from your c.f.

only, 40 passed in Chinese only; 20 passed in Mathematics only. There are altogether 60 passed in English.

(a) If a student is picked at random, find the probability that he passed in all three subjects

(i) one subject only (ii) no subject

(b) If a student is picked at random from those who passed in English find the probability that he also passed in Mathematics.

11. The following table shows the results of 50 students in a Mathematics test

Marks	Frequency
20-30	2
30-40	5
40-50	5
50-60	10
60-70	14
70-80	10
80-90	4
90-100	2

(a) Find the mean score of the test

(b) Construct the corresponding frequency polygon of the above frequency distribution.

(c) If 60% of students passed in the test, determine, from your c.f.

only, 40 passed in Chinese only; 20 passed in Mathematics only. There are altogether 60 passed in English.

(a) If a student is picked at random, find the probability that he passed in all three subjects

(i) one subject only (ii) no subject

(b) If a student is picked at random from those who passed in English find the probability that he also passed in Mathematics.

11. The following table shows the results of 50 students in a Mathematics test

Marks	Frequency
20-30	2
30-40	5
40-50	5
50-60	10
60-70	14
70-80	10
80-90	4
90-100	2

(a) Find the mean score of the test

(b) Construct the corresponding frequency polygon of the above frequency distribution.

(c) If 60% of students passed in the test, determine, from your c.f.

肥機有與肥化

新陳



肥化與肥機，這兩者是農業生產中不可缺少的。肥化是使土壤中的養分，能為植物所吸收，而肥機則是使植物能吸收土壤中的養分。這兩者是相輔相成，缺一不可的。在農業生產中，肥化與肥機是相輔相成，缺一不可的。在農業生產中，肥化與肥機是相輔相成，缺一不可的。

「狩獵魚」

偉成



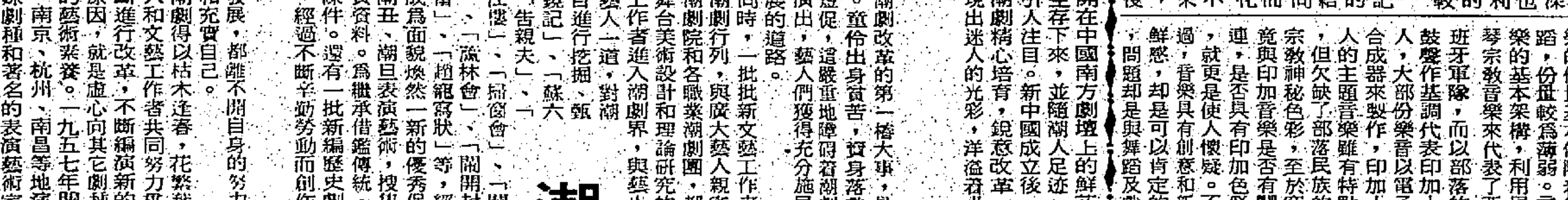
「狩獵魚」，這是一種在海洋中生活的魚類。牠們通常具有強大的體魄和鋒利的牙齒，是海洋生態系統中的頂級掠食者。牠們的狩獵技巧非常精湛，能夠迅速捕捉到獵物。



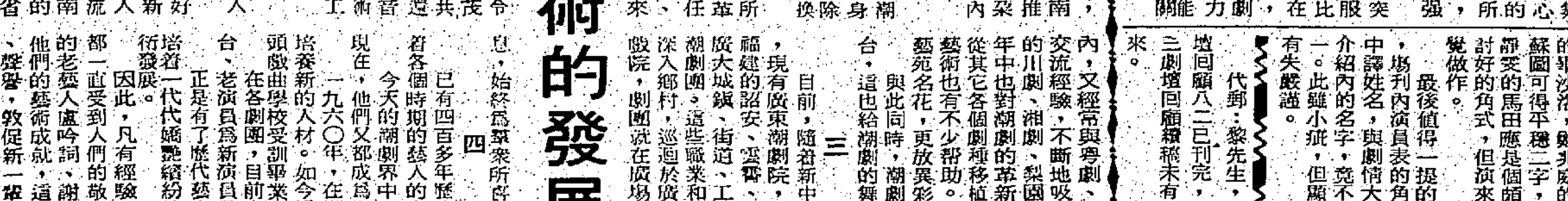
鳥肩彩的姿多采多，這是一篇關於鳥類羽毛色彩的文章。文章詳細描述了各種鳥類羽毛的顏色和紋理，以及這些色彩在鳥類生活中的作用。作者通過生動的描寫，展現了大自然的奇妙與美麗。



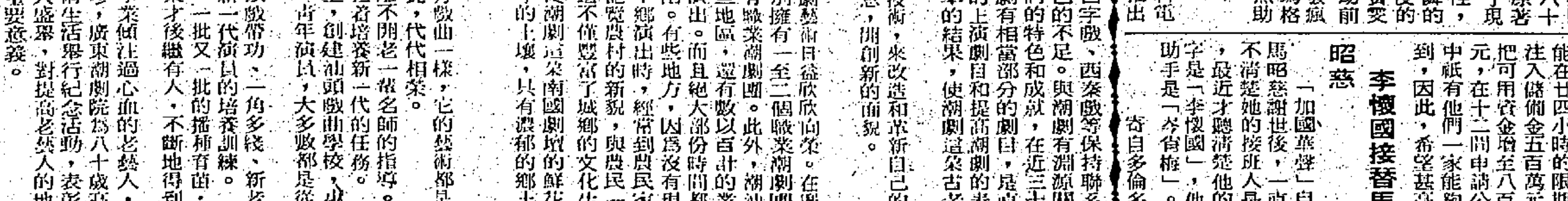
我看「獵日記」，這是一篇關於電影或戲劇的評論文章。作者對作品中的情節、演員表現以及導演手法進行了深入的分析和評價。文章指出，該作品在藝術表現上取得了長足的進步。



潮劇藝術的發展，這是一篇探討潮劇藝術現狀與未來發展的文章。文章分析了潮劇在當代的地位，以及它在面對現代觀眾時所面臨的挑戰和機遇。作者呼籲社會各界共同努力，促進潮劇藝術的繁榮與發展。



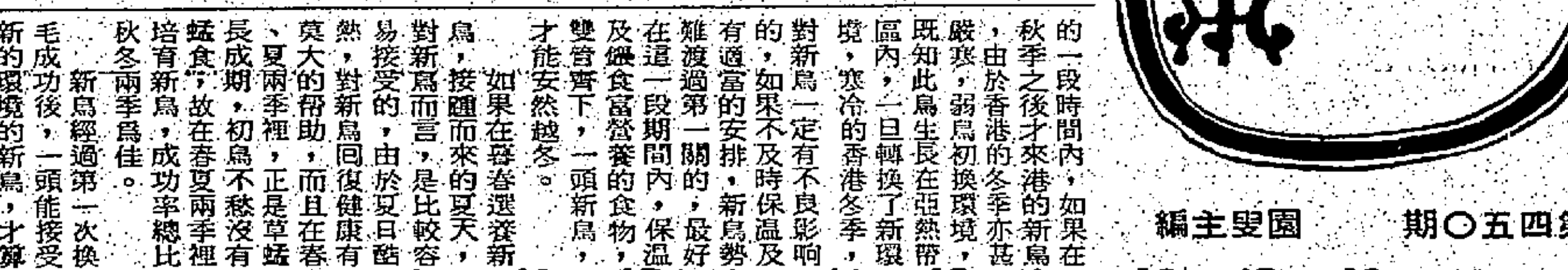
加國劇訊，這是一篇關於加拿大戲劇界的動態報導。文章介紹了近期在加拿大上演的精彩劇目，以及相關演員和導演的背景。報導還提及了當地的戲劇節慶活動，展現了加拿大豐富多彩的戲劇文化。



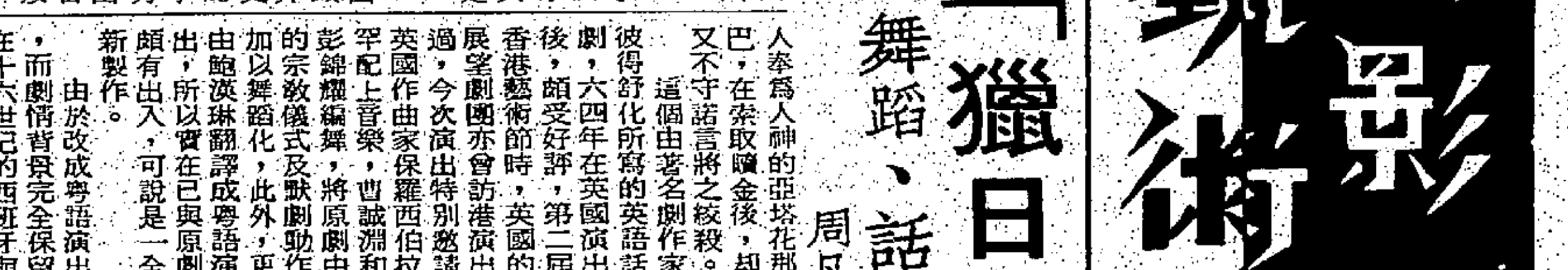
中電電視台，這是一篇關於中國電視台發展的文章。文章探討了電視台在當代的角色，以及它在傳播文化、提供娛樂方面所發揮的作用。文章還介紹了一些成功的電視節目，並對未來的發展趨勢進行了展望。

鳥魚花

鳥魚花，這是一個結合了鳥類、魚類和花卉元素的主題。文章可能探討了這些元素在藝術、文學或自然中的相互聯繫。文章旨在激發讀者對自然界的觀察和創作靈感。



即將來港演出的廣東潮劇團陣容，這是一篇關於潮劇團演出的報導。文章列出了即將來港演出的劇目，並介紹了劇團的主要演員和導演。報導還提及了演出的時間和地點，為觀眾提供參考。



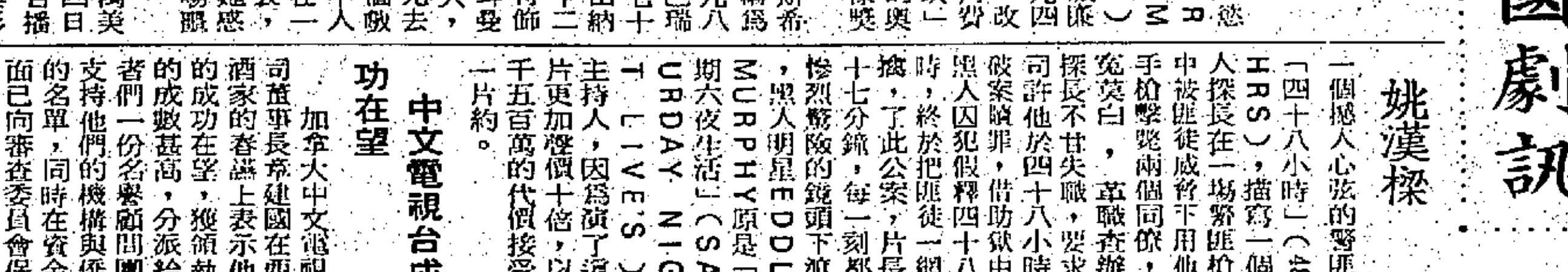
加國劇訊，這是一篇關於加拿大戲劇界的動態報導。文章介紹了近期在加拿大上演的精彩劇目，以及相關演員和導演的背景。報導還提及了當地的戲劇節慶活動，展現了加拿大豐富多彩的戲劇文化。



中電電視台，這是一篇關於中國電視台發展的文章。文章探討了電視台在當代的角色，以及它在傳播文化、提供娛樂方面所發揮的作用。文章還介紹了一些成功的電視節目，並對未來的發展趨勢進行了展望。



中電電視台，這是一篇關於中國電視台發展的文章。文章探討了電視台在當代的角色，以及它在傳播文化、提供娛樂方面所發揮的作用。文章還介紹了一些成功的電視節目，並對未來的發展趨勢進行了展望。




中電電視台，這是一篇關於中國電視台發展的文章。文章探討了電視台在當代的角色，以及它在傳播文化、提供娛樂方面所發揮的作用。文章還介紹了一些成功的電視節目，並對未來的發展趨勢進行了展望。

方便讀者 選擇旅遊

暢遊福阿、阿蘇火山，水前寺公園，
熊本城、球磨川，繩索橋，鹿兒
島，櫻島火山，指宿，長崎橋，
島田湖，開聞岳，宮崎野生動物園，
日南海岸，鶴戶神宮，仙人掌公
園，磁力火車試驗場，東京迪士尼
樂園等。乘搭飛機豪華遊輪，享受
以上各項康樂設備，如電汽遊艇及
康樂室、泳池等。住宿一流酒店
獨立成團，專人領隊。

獨立日期，一出發
九天\$4790



暢遊羅馬、比連、佛羅倫斯、威尼斯、瑞士、阿爾卑斯山、阿爾卑斯山、琉森、十大聖山、瑞士、巴黎、巴塞、布魯塞爾、阿姆斯特丹、倫敦。

特有服務：

- 1. 豪華豪華主船、獨立成團、照顧特別周到。
- 2. 住宿豪華 (FIRST CLASS) 酒店，地點幽靜中，全部設有私人風呂。
- 3. 全船兩餐晚飯，所有進食全部包辦。
- 4. 以適合老人口味之菜式為宗旨。
- 5. 行程根據客意設計，遊覽歐洲最優美名景，觀光最壯麗之大城市及風景區，節目豐富。
- 6. 有充足之觀光及購物時間。
- 7. 絕無走馬看花之弊。

\$11690

歐洲十五天出發日期

五月12、26、6月9、23


7月7、21、28

8月14、15、18、25

9月1、22

KLM

桂林五天
\$1690
廣州—桂林
737噴射機來回
港—穗
直通車往返
桂林山水靚
捷威服務佳
廣州市宿中國大酒店
逢星期三、六出發



博覽旅遊
歡樂優悠

博覽旅遊有限公司

總社：中區皇后大道中48號永年大廈110室
分社：尖沙咀星光935室
分社：旺角彌敦道636號銀行中心901-4室
分社：全地鐵站商場中環1705室及尖沙咀A79 龍翔苑九
惠康藥房：5-241292 5-241366 星期日及公眾假期照常辦公

日本本州

六天、七天、八天由\$3490起

新增：東京迪士尼樂園 (包套票)

全港獨有：①日本環球片場②琵琶湖③東芝科學館④橫濱中華街⑤大石寺

先飛大阪、東京返港、減少行車16小時

*乘日航747客機，早機去，晚機返。

天天出發 (回程可停台北)

全九州矣、矣由\$3990起

北海道迪士尼尼七天 \$4590

逢星期六、一、二、三出發

全泰國、布吉島

曼谷：泰國泰、泰航A300空中巴士，早去晚返，班次最多。

清邁：乘泰航直飛清邁，清邁—曼谷泰A300內陸機。

布吉島：乘泰航、雙程A300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天 由\$2190起

曼谷四天、五天、七天 由\$2150起

布吉島五天、七天 由\$2590起

全港獨有：①長勝灘 ②仙巖山 ③暹羅人工海濱園

④東芭文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭堤雅嘉樂斯

⑦巨龍樂園

天天出發 (可延期返港)

全台灣

行線全港最靚豪華團

直飛高雄、台北返港

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳、野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山

台四 花門五 環七

\$1690 \$1880 \$2300

北天 連山天 島天

環島阿里山八天\$2510

*高雄入、台北走*內陸機：花蓮—台北

阿里山墾丁九天\$2720

*台北入、台北走*內陸機：台北—花蓮 高雄—台北

*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發 (回程可由台北、高雄返港)

星馬 (檳城) 泰

新 ①皇城江沙 ②美馬高原 ③長勝灘

增 ④仙巖山 ⑤暹羅人工海濱園

⑥東芭文化村 ⑦芭堤雅嘉樂斯

星七 星十

\$3430 \$4350

馬天 馬天

新加坡直飛檳城，節省行車9小時

乘搭星航早機 逢星期一、二、三、六出發

菲律賓 碧瑤·大富郡

百島·碧濤林

高級七天\$1920 天天出發

